



2017/0294(COD)

26.1.2018

AMENDEMENT

8 - 142

Ontwerpverslag
Jerzy Buzek
(PE615.314v01-00)

Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 2009/73/EG betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor aardgas

Voorstel voor een richtlijn
(COM(2017)0660 – C8-0394/2017 – 2017/0294(COD))

Amendement 8

Martina Werner, Gabriele Preuß, Eva Kaili, Peter Kouroumbashev

Voorstel voor een richtlijn

—

Voorstel tot verwerping

Het Europees Parlement verwerpt het voorstel van de Commissie.

Or. en

Motivering

De Europese Commissie moet een raadpleging van belanghebbenden en een effectbeoordeling uitvoeren om na te gaan of de geldende bepalingen van Richtlijn 2009/73/EG ("de gasrichtlijn") moeten worden herzien.

Amendement 9

Christian Ehler

Voorstel voor een richtlijn

—

Voorstel tot verwerping

Het Europees Parlement verwerpt het voorstel van de Commissie.

Or. de

Motivering

Der Vorschlag ändert die Binnenmarktregulierung für Gas vollständig, indem er die bisherige erfolgreiche EU-Regulierung auf Drittstaaten ausdehnt, bisherige Kompetenzen der Mitgliedsstaaten nach Art.194 (2) auf die EU überträgt und das funktionierende System in Frage stellt. Zudem fehlt ein Impact Assesment, vor allem eine rechtliche Bewertung des Vorschlags und eine Auswirkungsstudie in Hinblick auf den steigenden Gasbedarf in der EU und die sinkenden Produktionsmengen in Norwegen, den Niederlanden un in Großbritannien in den nächsten zehn Jahren. Der Vorschlag widerspricht eklatant den Intentionen und Zielen des Winterpakets der EU-Kommission zur Stabilisierung des Energiebinnenmarktes und zur Klimapolitik. Da der zuständige Generaldirektor Borchardt im Industrieausschuss am

11.01.2018 onderstreekt, dat de Infrastructuurmaatregelen en de exploitatie van Pipelines van de Richtlijn niet betroffen zijn, is de Richtlijn ook in het licht van Nordstream II overbodig.

Amendement 10

Werner Langen, Markus Pieper

Voorstel voor een richtlijn

—

Voorstel tot verwerping

Het Europees Parlement verwierpt het voorstel van de Commissie.

Or. de

Motivering

De voorstel wijzigd de Binnenmarktregulering voor Gas volledig, omdat er de huidige succesvolle EU-regulering op derde landen wordt uitgebreid, huidige bevoegdheden van de lidstaten naar art. 194 (2) op de EU wordt overgedragen en het functionerende systeem in twiifel wordt gesteld. Bovendien ontbreekt een impact assessment, met name een juridische evaluatie van de voorstel en een studie van de gevolgen van de stijgende gasvraag in de EU en de dalende productievolumes in Noorwegen, de Nederlanden en in Groot-Brittannië in de komende tien jaren. De voorstel is in strijd met de duidelijke bedoelingen en doelen van de winterpakket van de EU-commissie voor de stabilisering van de energiebinnenmarkt en de klimaatbeleid. Omdat de bevoegde algemeen directeur Borchardt in de industrie-ausschuss op 11.01.2018 onderstreekt, dat de Infrastructuurmaatregelen en de exploitatie van Pipelines van de Richtlijn niet betroffen zijn, is de Richtlijn ook in het licht van Nordstream II overbodig.

Amendement 11

Hermann Winkler, Sven Schulze

Voorstel voor een richtlijn

—

Voorstel tot verwerping

Het Europees Parlement verwierpt het voorstel van de Commissie.

Or. de

Motivering

Aangezien er, ondanks het belang van het voorstel, geen effectbeoordeling werd uitgevoerd, vragen de auteurs om het voorstel te verwerpen. Dit betekent dat de hele tekst wordt geschrapt. Als alternatief worden evenwel wijzigingen in de tekst aangebracht.

Amendement 12

Neoklis Sylikiotis, Sofia Sakorafa

Voorstel voor een richtlijn

–

Voorstel tot verwerping

Het Europees Parlement verwerpt het voorstel van de Commissie.

Or. en

Amendement 13

Hermann Winkler, Sven Schulze

Ontwerpwetgevingsresolutie

Paragraaf 1 bis (nieuw)

Ontwerpwetgevingsresolutie

Amendement

1 bis. verzoekt de Commissie de ontbrekende effectbeoordeling alsnog uit te voeren en de verlate raadpleging van belanghebbenden, die ten tijde van de wetgevingsprocedure nog niet was afgerond, te evalueren en al naargelang het resultaat het voorstel aan te passen, te vervangen of terug te trekken.

Or. de

Amendement 14

Werner Langen, Markus Pieper

Voorstel voor een richtlijn

Overweging 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(1 bis) De richtlijn moet gebaseerd zijn op de resultaten van een raadpleging van belanghebbenden en een effectbeoordeling door de Europese Commissie om te voldoen aan de criteria van betere regelgeving van de Europese Unie.

Or. de

Motivering

De wijzigingen van de gasrichtlijn werden gepubliceerd zonder dat er een raadpleging van belanghebbenden, effectbeoordeling of geschiktheidscontrole werd ingediend.

Amendement 15
Christian Ehler

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(1 bis) De richtlijn moet gebaseerd zijn op de resultaten van een raadpleging van belanghebbenden en een effectbeoordeling door de Europese Commissie om te voldoen aan de criteria van betere regelgeving van de Europese Unie.

Or. de

Motivering

De wijzigingen van de gasrichtlijn werden gepubliceerd zonder dat er een raadpleging van belanghebbenden, effectbeoordeling of geschiktheidscontrole werd ingediend.

Amendement 16
Martina Werner, Gabriele Preuß, Eva Kaili, Peter Kouroumbashev

**Voorstel voor een richtlijn
Overweging 1 bis (nieuw)**

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(1 bis) De Europese Commissie moet een raadpleging van belanghebbenden en een effectbeoordeling uitvoeren om na te gaan of de geldende bepalingen van Richtlijn 2009/73/EG moeten worden herzien.

Or. en

**Amendement 17
Miapetra Kumpula-Natri**

**Voorstel voor een richtlijn
Overweging 1 bis (nieuw)**

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(1 bis) De Europese Commissie moet een effectbeoordeling uitvoeren voor Richtlijn 2009/73/EG wordt herzien.

Or. en

**Amendement 18
Neoklis Sylikiotis, Sofia Sakorafa**

**Voorstel voor een richtlijn
Overweging 3**

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(3) Deze richtlijn heeft tot doel de resterende obstakels voor de voltooiing van de interne markt voor aardgas, die het gevolg zijn van de niet-toepassing van de marktregels van de Unie op gaspijpleidingen van en naar derde landen, op te heffen. Door de bij deze richtlijn ingevoerde wijzigingen wordt ervoor gezorgd dat de regels die gelden

Schrappen

voor gastransmissiepijpleidingen tussen twee of meer lidstaten, binnen de Unie ook gelden voor pijpleidingen van en naar derde landen. Dit zorgt voor de samenhang van het rechtskader binnen de Unie, terwijl concurrentiedistorsies in de interne energiemarkt van de Unie worden voorkomen. Dit zal marktdeelnemers ook meer transparantie en rechtszekerheid bieden over de toepasselijke wettelijke regeling, in het bijzonder investeerders in de gasinfrastructuur en netgebruikers.

Or. en

Motivering

Exportpijpleidingen, ongeacht of het gaat om upstreampijpleidingen, zijn de middelen waarmee de lidstaten hun natuurlijke hulpbronnen exploiteren. Overeenkomstig artikel 194 van het Verdrag betreffende de werking van de EU zijn de maatregelen die de Raad en het EP vaststellen om doelstellingen inzake de totstandbrenging en de werking van de interne markt te verwezenlijken, niet van invloed op het recht van een lidstaat om de voorwaarden voor de exploitatie van zijn energiebronnen te bepalen. Daarom is het niet aanvaardbaar en niet in rechte gerechtvaardigd dat de wijzigingen die de Commissie voorstelt betrekking hebben op die pijpleidingen.

Amendement 19

Martina Werner, Gabriele Preuß, Eva Kaili, Peter Kouroumbashev

Voorstel voor een richtlijn Overweging 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(3) Deze richtlijn heeft tot doel de resterende obstakels voor de voltooiing van de interne markt voor aardgas, die het gevolg zijn van de niet-toepassing van de marktregels van de Unie op gaspijpleidingen van en naar derde landen, op te heffen. Door de bij deze richtlijn ingevoerde wijzigingen wordt ervoor gezorgd dat de regels die gelden voor gastransmissiepijpleidingen tussen twee of meer lidstaten, binnen de Unie ook gelden voor pijpleidingen van en naar

Schrappen

derde landen. Dit zorgt voor de samenhang van het rechtskader binnen de Unie, terwijl concurrentiedistorsies in de interne energiemarkt van de Unie worden voorkomen. Dit zal marktdeelnemers ook meer transparantie en rechtszekerheid bieden over de toepasselijke wettelijke regeling, in het bijzonder investeerders in de gasinfrastructuur en netgebruikers.

Or. en

Amendement 20

Pavel Telička

Voorstel voor een richtlijn

Overweging 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

(3) Deze richtlijn heeft tot doel de resterende obstakels voor de voltooiing van de interne markt voor aardgas, die het gevolg zijn van de niet-toepassing van de marktregels van de Unie op gaspijpleidingen van en naar derde landen, op te heffen. Door de bij deze richtlijn ingevoerde wijzigingen wordt ervoor gezorgd dat de regels die gelden voor gastransmissiepijpleidingen tussen twee of meer lidstaten, binnen de Unie ook gelden voor pijpleidingen van en naar derde landen. Dit zorgt voor de samenhang van het rechtskader binnen de Unie, terwijl concurrentiedistorsies in de interne energiemarkt van de Unie worden voorkomen. Dit zal marktdeelnemers ook meer transparantie en rechtszekerheid bieden over de toepasselijke wettelijke regeling, in het bijzonder investeerders in de gasinfrastructuur en netgebruikers.

Amendement

(3) Deze richtlijn heeft tot doel de resterende obstakels voor de voltooiing van de interne markt voor aardgas, die het gevolg zijn van de niet-toepassing van de marktregels van de Unie op gaspijpleidingen van en naar derde landen, op te heffen. Door de bij deze richtlijn ingevoerde wijzigingen wordt ervoor gezorgd dat de regels die gelden voor gastransmissiepijpleidingen tussen twee of meer lidstaten, binnen de Unie ook gelden voor pijpleidingen van en naar derde landen. Dit zorgt voor de samenhang van het rechtskader binnen de Unie **en biedt ruimte voor de noodzakelijke reflectie over de strategische belangen van de lidstaten**, terwijl concurrentiedistorsies in de interne energiemarkt van de Unie worden voorkomen. Dit zal marktdeelnemers ook meer transparantie en rechtszekerheid bieden over de toepasselijke wettelijke regeling, in het bijzonder investeerders in de gasinfrastructuur en netgebruikers.

Or. en

Amendement 21
Pilar del Castillo Vera

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

(3) Deze richtlijn heeft tot doel de resterende obstakels voor de voltooiing van de interne markt voor aardgas, die het gevolg zijn van de niet-toepassing van de marktregels van de Unie op gaspijpleidingen van en naar derde landen, op te heffen. Door de bij deze richtlijn ingevoerde wijzigingen wordt ervoor gezorgd dat de regels die gelden voor gastransmissiepijpleidingen tussen twee of meer lidstaten, binnen de Unie ook gelden voor pijpleidingen van en naar derde landen. Dit zorgt voor de samenhang van het rechtskader binnen de Unie, terwijl concurrentiedistorsies in de interne energiemarkt van de Unie worden voorkomen. Dit zal marktdeelnemers ook meer transparantie en rechtszekerheid bieden over de toepasselijke wettelijke regeling, in het bijzonder investeerders in de gasinfrastructuur en netgebruikers.

Amendement

(3) Deze richtlijn heeft tot doel de resterende obstakels voor de voltooiing van de interne markt voor aardgas, die het gevolg zijn van de niet-toepassing van de marktregels van de Unie op gaspijpleidingen van en naar derde landen, op te heffen. Door de bij deze richtlijn ingevoerde wijzigingen wordt ervoor gezorgd dat de regels die gelden voor gastransmissiepijpleidingen tussen twee of meer lidstaten, binnen de Unie ook gelden voor pijpleidingen van en naar derde landen ***die aanzienlijke gevolgen hebben voor de interne markt voor aardgas***. Dit zorgt voor de samenhang van het rechtskader binnen de Unie, terwijl concurrentiedistorsies in de interne energiemarkt van de Unie worden voorkomen. Dit zal marktdeelnemers ook meer transparantie en rechtszekerheid bieden over de toepasselijke wettelijke regeling, in het bijzonder investeerders in de gasinfrastructuur en netgebruikers.

Or. en

Amendement 22
Martina Werner, Gabriele Preuß, Eva Kaili, Peter Kouroumbashev

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 4

Door de Commissie voorgestelde tekst

(4) ***Om rekening te houden met de specifieke regels van de Unie die van toepassing zijn op gaspijpleidingen van en***

Amendement

Schrappen

naar derde landen, moeten de lidstaten de mogelijkheid hebben om afwijkingen van sommige bepalingen van Richtlijn 2009/73/EG toe te staan voor pijpleidingen die op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn reeds voltooid zijn. De datum voor de toepassing van andere ontvlechtigingsmodellen dan ontvlechting van de eigendom moet worden aangepast voor gaspijpleidingen van en naar derde landen.

Or. en

Amendement 23

Gunnar Hökmark, Bendt Bendtsen, Henna Virkkunen

Voorstel voor een richtlijn

Overweging 4

Door de Commissie voorgestelde tekst

(4) Om *rekening te houden met de specifieke regels* van de Unie *die van toepassing zijn op gaspijpleidingen van en naar derde landen, moeten de lidstaten de* mogelijkheid hebben om afwijkingen van sommige bepalingen van Richtlijn 2009/73/EG toe te staan voor pijpleidingen die op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn reeds voltooid zijn. De datum voor de toepassing van andere ontvlechtigingsmodellen dan ontvlechting van de eigendom moet worden aangepast voor gaspijpleidingen van en naar derde landen.

Amendement

(4) Om *de energie-unie te voltooien en de regels daarvan te laten gelden voor gaspijpleidingen van en naar derde landen, in volledige overeenstemming met de wetgeving* van de Unie, *moeten de lidstaten uitsluitend na raadpleging van de Commissie, met name met betrekking tot de mededinging, de werking en de doeltreffendheid van de interne energiemarkt, de voorzieningszekerheid en de diversificatie van energiebronnen en leveranciers,* de mogelijkheid hebben om afwijkingen van sommige bepalingen van Richtlijn 2009/73/EG toe te staan voor pijpleidingen die op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn reeds voltooid zijn. De datum voor de toepassing van andere ontvlechtigingsmodellen dan ontvlechting van de eigendom moet worden aangepast voor gaspijpleidingen van en naar derde landen.

Or. en

Amendement 24

Zdzisław Krasnodębski, Jadwiga Wiśniewska, Edward Czesak, Urszula Krupa, Jacek Saryusz-Wolski, Richard Sulík

Voorstel voor een richtlijn

Overweging 4

Door de Commissie voorgestelde tekst

(4) Om rekening te houden met **de** specifieke regels van de Unie die van toepassing zijn op gaspijpleidingen van en naar derde landen, **moeten de lidstaten** de mogelijkheid hebben om afwijkingen van sommige bepalingen van Richtlijn 2009/73/EG toe te staan voor pijpleidingen die **op** de datum van **inwerkingtreding** van **deze richtlijn** reeds voltooid zijn. De datum voor de toepassing van andere ontvlechtigingsmodellen dan ontvlechting van de eigendom moet worden aangepast voor gaspijpleidingen van en naar derde landen.

Amendement

(4) Om rekening te houden met **het eerdere gebrek aan** specifieke regels van de Unie die van toepassing zijn op gaspijpleidingen van en naar derde landen, **moet de Commissie** de mogelijkheid hebben om afwijkingen van sommige bepalingen van Richtlijn 2009/73/EG toe te staan voor pijpleidingen die **vóór** de datum van **vaststelling** van **dit voorstel** reeds voltooid zijn. De datum voor de toepassing van andere ontvlechtigingsmodellen dan ontvlechting van de eigendom moet **na goedkeuring door de Commissie** worden aangepast voor gaspijpleidingen van en naar derde landen. **Geen afwijkingen van de bepalingen van Richtlijn 2009/73/EG mogen worden toegestaan voor gaspijpleidingen van en naar derde landen die aan beperkende maatregelen van de EU, zoals economische sancties, onderworpen zijn.**

Or. en

Amendement 25

Massimiliano Salini

Voorstel voor een richtlijn

Overweging 4

Door de Commissie voorgestelde tekst

(4) Om rekening te houden met **de** specifieke regels van de Unie die van toepassing zijn op gaspijpleidingen van en naar derde landen, **moeten de lidstaten** de **mogelijkheid hebben om afwijkingen van sommige** bepalingen van Richtlijn

Amendement

(4) Om rekening te houden met **het eerdere gebrek aan** specifieke regels van de Unie die van toepassing zijn op gaspijpleidingen van en naar derde landen, **mogen** de bepalingen van Richtlijn 2009/73/EG **niet gelden** voor

2009/73/EG *toe te staan* voor pijpleidingen die op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn reeds voltooid zijn. *De datum voor de toepassing van andere ontvlechtigingsmodellen dan ontvlechting van de eigendom moet worden aangepast voor gaspijpleidingen van en naar derde landen.*

pijpleidingen die op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn reeds voltooid zijn.

Or. en

Amendement 26 Patrizia Toia

Voorstel voor een richtlijn Overweging 4

Door de Commissie voorgestelde tekst

(4) Om rekening te houden met *de* specifieke regels van de Unie die van toepassing zijn op gaspijpleidingen van en naar derde landen, *moeten de lidstaten de mogelijkheid hebben om afwijkingen van sommige* bepalingen van Richtlijn 2009/73/EG *toe te staan* voor pijpleidingen die op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn reeds voltooid zijn. *De datum voor de toepassing van andere ontvlechtigingsmodellen dan ontvlechting van de eigendom moet worden aangepast voor gaspijpleidingen van en naar derde landen.*

Amendement

(4) Om rekening te houden met *het eerdere gebrek aan* specifieke regels van de Unie die van toepassing zijn op gaspijpleidingen van en naar derde landen, *gelden* de bepalingen van Richtlijn 2009/73/EG *niet* voor pijpleidingen die op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn reeds voltooid zijn.

Or. it

Amendement 27 Hermann Winkler, Sven Schulze

Voorstel voor een richtlijn Overweging 4

Door de Commissie voorgestelde tekst

(4) Om rekening te houden met de

Amendement

(4) Om rekening te houden met de

specifieke regels van de Unie die van toepassing zijn op gaspijpleidingen van en naar derde landen, moeten de lidstaten de mogelijkheid hebben om afwijkingen van sommige bepalingen van Richtlijn 2009/73/EG toe te staan voor pijpleidingen die op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn reeds voltooid zijn. De datum voor de toepassing van andere ontvlechtigingsmodellen dan ontvlechting van de eigendom moet worden aangepast voor gaspijpleidingen van en naar derde landen.

specifieke regels van de Unie die van toepassing zijn op gaspijpleidingen van en naar derde landen, moeten de lidstaten de mogelijkheid hebben om afwijkingen van sommige bepalingen van Richtlijn 2009/73/EG toe te staan voor pijpleidingen die op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn reeds voltooid zijn, **of voor pijpleidingen waarvan de planning respectievelijk aanleg reeds is begonnen en waarvoor aanzienlijke investeringen zijn gedaan**. De datum voor de toepassing van andere ontvlechtigingsmodellen dan ontvlechting van de eigendom moet worden aangepast voor gaspijpleidingen van en naar derde landen.

Or. de

Amendement 28 Hans-Olaf Henkel

Voorstel voor een richtlijn Overweging 4

Door de Commissie voorgestelde tekst

(4) Om rekening te houden met **de** specifieke regels van de Unie die van toepassing zijn op gaspijpleidingen van en naar derde landen, moeten de lidstaten de mogelijkheid hebben om afwijkingen van sommige bepalingen van Richtlijn 2009/73/EG toe te staan voor pijpleidingen die op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn reeds voltooid zijn. De datum voor de toepassing van andere ontvlechtigingsmodellen dan ontvlechting van de eigendom moet worden aangepast voor gaspijpleidingen van en naar derde landen.

Amendement

(4) Om rekening te houden met **het eerdere gebrek aan** specifieke regels van de Unie die van toepassing zijn op gaspijpleidingen van en naar derde landen, moeten de lidstaten de mogelijkheid hebben om afwijkingen van sommige bepalingen van Richtlijn 2009/73/EG toe te staan voor pijpleidingen die op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn reeds voltooid zijn. De datum voor de toepassing van andere ontvlechtigingsmodellen dan ontvlechting van de eigendom moet **na goedkeuring door de Commissie** worden aangepast voor gaspijpleidingen van en naar derde landen.

Or. en

Amendement 29
Neoklis Sylikiotis, Sofia Sakorafa

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 4

Door de Commissie voorgestelde tekst

(4) Om rekening te houden met **de** specifieke regels van de Unie die van toepassing zijn op gaspijpleidingen **van en naar** derde landen, moeten de lidstaten de mogelijkheid hebben om afwijkingen van sommige bepalingen van Richtlijn 2009/73/EG toe te staan voor pijpleidingen die op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn reeds voltooid zijn. De datum voor de toepassing van andere ontvlechtigingsmodellen dan ontvlechting van de eigendom moet worden aangepast voor gaspijpleidingen **van en naar** derde landen.

Amendement

(4) Om rekening te houden met **het eerdere gebrek aan** specifieke regels van de Unie die van toepassing zijn op gaspijpleidingen **uit** derde landen, moeten de lidstaten de mogelijkheid hebben om afwijkingen van sommige bepalingen van Richtlijn 2009/73/EG toe te staan voor pijpleidingen die op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn reeds voltooid zijn. De datum voor de toepassing van andere ontvlechtigingsmodellen dan ontvlechting van de eigendom moet worden aangepast voor gaspijpleidingen **uit** derde landen.

Or. en

Amendement 30
Martina Werner, Gabriele Preuß, Eva Kaili, Peter Kouroumbashev

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 5

Door de Commissie voorgestelde tekst

(5) **De toepasselijkheid van Richtlijn 2009/73/EG voor gaspijpleidingen van en naar derde landen blijft beperkt tot de territoriale grenzen van het rechtsgebied van de Unie. Wat betreft de offshorepijpleidingen, moet zij in de territoriale wateren en de exclusieve economische zones van de lidstaten van toepassing zijn.**

Amendement

Schrappen

Or. en

Amendement 31
Hermann Winkler, Sven Schulze

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 5

Door de Commissie voorgestelde tekst

(5) De toepasselijkheid van Richtlijn 2009/73/EG voor gaspijpleidingen van en naar derde landen blijft beperkt tot de territoriale grenzen van het rechtsgebied van de Unie. Wat betreft de offshorepijpleidingen, moet zij in de territoriale wateren en de exclusieve economische zones van de lidstaten van toepassing zijn.

Amendement

(5) De toepasselijkheid van Richtlijn 2009/73/EG voor gaspijpleidingen van en naar derde landen blijft beperkt tot de territoriale grenzen van het rechtsgebied van de Unie. Wat betreft de offshorepijpleidingen, moet zij in de territoriale wateren en de exclusieve economische zones van de lidstaten van toepassing zijn, **voor zover dit overeenstemt met het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee (Unclos).**

Or. de

Amendement 32
Neoklis Sylikiotis, Sofia Sakorafa

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 5

Door de Commissie voorgestelde tekst

(5) De toepasselijkheid van Richtlijn 2009/73/EG voor gaspijpleidingen **van en naar** derde landen blijft beperkt tot de territoriale grenzen van het rechtsgebied van de Unie. Wat betreft de offshorepijpleidingen, **moet zij in de territoriale wateren en** de exclusieve economische zones van de **lidstaten** van toepassing zijn.

Amendement

(5) De toepasselijkheid van Richtlijn 2009/73/EG voor gaspijpleidingen **uit** derde landen blijft beperkt tot de territoriale grenzen van het rechtsgebied van de Unie. Wat betreft de offshorepijpleidingen, **kan zij niet van toepassing zijn in** de exclusieve economische zone zoals gedefinieerd in het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee.

Or. en

Amendement 33
Barbara Kappel

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 5 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(5 bis) In Richtlijn 2009/73/EG moet rekening worden gehouden met de resultaten van een raadpleging van belanghebbenden en een effectbeoordeling. Bovendien is een toetsing nodig door de Raad voor regelgevingstoetsing overeenkomstig de richtsnoeren voor betere regelgeving van de Europese Commissie (SWD(2017) 350 final).

Or. en

Motivering

Raadpleging van belanghebbenden is een essentieel aspect van beleidsvoorbereiding en -toetsing. Behoorlijke beleidsontwikkeling is gebaseerd op openheid. De bijdragen van belanghebbenden geven feedback en bieden gegevens ter ondersteuning van evaluaties, effectbeoordelingen, de voorbereiding van initiatieven en politieke besluiten. (SWD(2017) 350 final)

Amendement 34
Paul Rübzig

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 5 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(5 bis) In de richtlijn moet rekening worden gehouden met de resultaten van de raadpleging van belanghebbenden en de effectbeoordeling die de Europese Commissie heeft uitgevoerd, evenals met een toetsing door de Raad voor regelgevingstoetsing overeenkomstig de richtsnoeren voor betere regelgeving van de Europese Commissie

Motivering

De voorgestelde wijzigingen van de gasrichtlijn worden gepresenteerd zonder de ondersteunende "raadplegingen van belanghebbenden", "effectbeoordelingen" of "geschiktheidscontrole" die volgens de richtsnoeren voor "betere regelgeving" vereist zijn. Zoals duidelijk is bepaald in de richtsnoeren voor "betere regelgeving" van de Europese Commissie, zijn effectbeoordelingen verplicht voor Commissie-initiatieven waarvan aanzienlijke economische, sociale of milieugevolgen worden verwacht (https://ec.europa.eu/info/law/law-making-process/planning-and-proposing-law/impact-assessments_nl).

Amendement 35

Kathleen Van Brempt, Dan Nica

Voorstel voor een richtlijn

Overweging 5 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(5 bis) De lidstaten dienen concrete maatregelen te nemen ter ondersteuning van een breder gebruik van biogas en uit biomassa verkregen gas, groene waterstof en synthetisch methaan uit hernieuwbare energie, aan de producenten waarvan zonder discriminatie toegang tot het gasnet moet worden verleend, mits die toegang permanent verenigbaar is met de relevante technische voorschriften en veiligheidsnormen.

Amendement 36

Kathleen Van Brempt, Dan Nica

Voorstel voor een richtlijn

Overweging 5 ter (nieuw)

(5 ter) De lidstaten moeten waarborgen dat, rekening houdend met de nodige kwaliteitsvoorschriften, biogas en/of gas uit biomassa, groene waterstof en synthetisch methaan uit hernieuwbare energie en andere soorten gas een niet-discriminerende toegang tot het gasnet krijgen, op voorwaarde dat deze toegang permanent verenigbaar is met de desbetreffende technische regels en veiligheidsnormen. Deze regels en normen moeten het technisch mogelijk en veilig maken dat deze gassen worden ingevoerd in en getransporteerd via het aardgasnet, en moeten ook rekening houden met de chemische kenmerken van deze gassen.

Or. en

Amendement 37

Martina Werner, Gabriele Preuß, Eva Kaili, Peter Kouroumbashev

**Voorstel voor een richtlijn
Overweging 6**

(6) Richtlijn 2009/73/EG moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd,

Schrappen

Or. en

Amendement 38

Martina Werner, Gabriele Preuß, Eva Kaili, Peter Kouroumbashev

**Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1**

[...]

Schrappen

Or. en

Amendement 39

Kathleen Van Brempt, Dan Nica

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt -1 (nieuw)

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 1 – lid 2

Bestaande tekst

2. De bij deze richtlijn vastgestelde voorschriften voor aardgas, waartoe ook LNG behoort, zijn tevens op niet-discriminerende wijze van toepassing op biogas en uit biomassa verkregen gas, voor zover het technisch mogelijk en veilig is dergelijke gassen te injecteren in en te transporteren via het aardgassysteem.

Amendement

(-1) artikel 1, lid 2, wordt vervangen door:

"2. De bij deze richtlijn vastgestelde voorschriften voor aardgas, waartoe ook LNG behoort, zijn tevens op niet-discriminerende wijze van toepassing op biogas en uit biomassa verkregen gas, **groene waterstof en synthetisch methaan uit hernieuwbare energie en andere soorten gas**, voor zover het technisch mogelijk en veilig is dergelijke gassen te injecteren in en te transporteren via het aardgassysteem."

Or. en

(<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:211:0094:0136:nl:PDF>)

Amendement 40

Barbara Kappel

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt -1 (nieuw)

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 1 – lid 2 bis (nieuw)

(-1) aan artikel 1 wordt het volgende lid toegevoegd:

"2 bis. In Richtlijn 2009/73/EG moet rekening worden gehouden met de resultaten van een raadpleging van belanghebbenden en een effectbeoordeling. Bovendien is een toetsing nodig door de Raad voor regelgevingstoetsing overeenkomstig de richtsnoeren voor betere regelgeving van de Europese Commissie (SWD(2017) 350 final)."

Or. en

Motivering

In Richtlijn 2009/73/EG moet rekening worden gehouden met de resultaten van een raadpleging van belanghebbenden en een effectbeoordeling. Bovendien is een toetsing nodig door de Raad voor regelgevingstoetsing overeenkomstig de richtsnoeren voor "betere regelgeving" van de Europese Commissie (SWD(2017) 350 final).

Amendement 41
Werner Langen

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt -1 (nieuw)
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 1 – lid 2 bis (nieuw)

(-1) Aan artikel 1 wordt het volgende lid toegevoegd:

"2 bis. De in deze richtlijn vastgestelde bepalingen voor aardgas treden pas in werking na de positieve beoordeling van de resultaten van een effectbeoordeling. De Raad voor regelgevingstoetsing onderzoekt vooraf de kwaliteit van het effectbeoordelingsverslag."

Motivering

De Europese energiemarkt kan alleen functioneren wanneer de invoerpijpleidingen onder de procedure van het derde energiepakket vallen. Deze belangrijke kwestie vraagt in ieder geval om een effectbeoordeling en een raadpleging van belanghebbenden.

Amendement 42
Rolandas Paksas

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt -1 (nieuw)
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 1 – lid 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(-1) aan artikel 1 wordt het volgende lid toegevoegd:

"2 bis. Wat betreft de gasinfrastructuur die een lidstaat verbindt met een derde land, is deze richtlijn van toepassing binnen de territoriale grenzen van het rechtsgebied van de Unie. Wat betreft de offshorepijpleidingen, is deze richtlijn niet van toepassing in de exclusieve economische zones van de lidstaten."

Or. en

Amendement 43
Gunnar Hökmark, Bendt Bendtsen, Henna Virkkunen

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt -1 (nieuw)
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 1 – lid 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(-1) aan artikel 1 wordt het volgende lid toegevoegd:

"2 bis. De toepasselijkheid van Richtlijn 2009/73/EG voor gaspijpleidingen van en naar derde landen blijft beperkt tot de territoriale grenzen van het rechtsgebied van de Unie. Wat betreft de offshorepijpleidingen, is zij in de territoriale wateren en de exclusieve economische zones van de lidstaten van toepassing."

Or. en

Amendement 44
Werner Langen, Markus Pieper

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 2 – punt 17

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(1) in artikel 2 wordt punt 17
vervangen door:

Schrappen

"(17) "interconnector":
transmissieleiding die een grens tussen
lidstaten of tussen lidstaten en derde
landen overschrijdt of overspant, tot aan
de grens van het rechtsgebied van de
Unie;"

Or. de

Amendement 45
Christian Ehler

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 2 – punt 17

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(1) in artikel 2 wordt punt 17

Schrappen

vervangen door:

**"(17) "interconnector":
transmissieleiding die een grens tussen
lidstaten of tussen lidstaten en derde
landen overschrijdt of overspant, tot aan
de grens van het rechtsgebied van de
Unie;"**

Or. de

Amendement 46

**Zdzisław Krasnodębski, Jadwiga Wiśniewska, Hans-Olaf Henkel, Edward Czesak,
Urszula Krupa, Jacek Saryusz-Wolski, Richard Sulík**

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 2 – punt 17

Door de Commissie voorgestelde tekst

17. "interconnector": transmissieleiding die een grens tussen lidstaten of tussen lidstaten en derde landen ***overschrijdt of overspant***, tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie;

Amendement

17. "interconnector": transmissieleiding die een grens tussen lidstaten ***overschrijdt of overspant met uitsluitend als bedoeling de nationale transmissiesystemen van die lidstaten onderling te koppelen, of transmissieleiding*** tussen lidstaten en derde landen, tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie, ***met inbegrip van de territoriale wateren en de exclusieve economische zones van de lidstaten;***

Or. en

Motivering

Met dit amendement wordt beoogd dat de voorgestelde herschikking van de richtlijn in overeenstemming is met de bestaande bepalingen inzake interconnectoren binnen de EU. Wijziging van de definitie van interconnectoren binnen de EU valt buiten het voorgestelde toepassingsgebied van het huidige voorstel. Wat de territoriale reikwijdte van het rechtsgebied van de lidstaat betreft, moeten de toepasselijkheid van de richtlijn en de verenigbaarheid ervan met het internationaal recht expliciet worden vermeld.

Amendement 47
Patrizia Toia

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 2 – punt 17

Door de Commissie voorgestelde tekst

17. "interconnector": transmissieleiding die een grens tussen lidstaten of tussen lidstaten en derde landen overschrijdt of overspant, tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie;

Amendement

17. "interconnector": transmissieleiding die een grens tussen lidstaten of tussen lidstaten en derde landen overschrijdt of overspant, tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie; ***deze definitie geldt niet voor transmissieleidingen tussen lidstaten en derde landen die vóór de datum van vaststelling van deze richtlijn zijn voltooid;***

Or. it

Amendement 48
Massimiliano Salini

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 2 – punt 17

Door de Commissie voorgestelde tekst

17. "interconnector": transmissieleiding die een grens tussen lidstaten of tussen lidstaten en derde landen overschrijdt of overspant, tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie;

Amendement

17. "interconnector": transmissieleiding die een grens tussen lidstaten of tussen lidstaten en derde landen overschrijdt of overspant, tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie. ***Deze definitie geldt niet voor transmissieleidingen tussen lidstaten en derde landen die vóór [PO: datum van vaststelling van deze wijzigingsrichtlijn] zijn voltooid;***

Or. en

Amendement 49

Morten Helveg Petersen, Dominique Riquet, Fredrick Federley, Pavel Telička

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 2 – punt 17

Door de Commissie voorgestelde tekst

17. "interconnector": transmissieleiding die een grens tussen lidstaten of tussen lidstaten en derde landen overschrijdt of overspant, tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie;

Amendement

17. "interconnector": transmissieleiding die een grens tussen lidstaten of tussen lidstaten en derde landen overschrijdt of overspant, tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie, **met inbegrip van de territoriale wateren en de exclusieve economische zones van de lidstaten**;

Or. en

Amendement 50

Dan Nica, Patrizia Toia, Zigmantas Balčytis, Miroslav Poche, Răzvan Popa

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 2 – punt 17

Door de Commissie voorgestelde tekst

17. "interconnector": transmissieleiding die een grens tussen lidstaten of tussen lidstaten en derde landen overschrijdt of overspant, tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie;

Amendement

17. "interconnector": transmissieleiding, **met inbegrip van de entrypunten uit en exitpunten naar een derde land**, die een grens tussen lidstaten of tussen lidstaten en derde landen overschrijdt of overspant, tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie;

Or. en

Motivering

Voor de samenhang met de gevestigde technische terminologie in de EU-gasnetcodes.

Amendement 51

Claude Turmes

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 2 – punt 17

Door de Commissie voorgestelde tekst

17. "interconnector": transmissieleiding die een grens tussen lidstaten of tussen lidstaten en derde landen overschrijdt of overspant, tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie;

Amendement

17. "interconnector": transmissieleiding die een grens tussen lidstaten of tussen lidstaten en derde landen overschrijdt of overspant, tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie, ***ook in de territoriale wateren en de exclusieve economische zones;***

Or. en

Amendement 52

Rosa D'Amato, Dario Tamburrano

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 2 – punt 17

Door de Commissie voorgestelde tekst

17. "interconnector": transmissieleiding die een grens tussen lidstaten of tussen lidstaten en derde landen overschrijdt of overspant, tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie;

Amendement

17. "interconnector": transmissieleiding die een grens tussen lidstaten of tussen lidstaten en derde landen overschrijdt of overspant, tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie, ***met inbegrip van de territoriale wateren en de exclusieve economische zones;***

Or. it

Amendement 53

Neoklis Sylikiotis, Sofia Sakorafa

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 2 – punt 17

Door de Commissie voorgestelde tekst

17. "interconnector": transmissieleiding die een grens tussen lidstaten **of tussen lidstaten en derde landen** overschrijdt of overspant, **tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie**;

Amendement

17. "interconnector": transmissieleiding die een grens tussen lidstaten overschrijdt of overspant;

Or. en

Amendement 54
Pilar del Castillo Vera

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 2 – punt 17

Door de Commissie voorgestelde tekst

17. "interconnector": transmissieleiding die een grens tussen lidstaten **of tussen lidstaten en derde landen** overschrijdt of overspant, **tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie**;

Amendement

17. "interconnector": transmissieleiding die een grens tussen lidstaten overschrijdt of overspant **met uitsluitend als bedoeling de nationale transmissiesystemen van die lidstaten onderling te koppelen**;

Or. en

Amendement 55
Pilar del Castillo Vera

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 bis (nieuw)
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 2 – punt 17 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(1 bis) in artikel 2 wordt het volgende punt 17 bis toegevoegd:

"17 bis. "interconnector van en naar een derde land": transmissieleiding die een grens tussen lidstaten en derde landen overschrijdt of overspant, tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie, mits deze een Europese dimensie heeft.

Een interconnector van en naar een derde land heeft een Europese dimensie indien:

- a) de transmissiecapaciteit van de interconnector hoger is dan 40 miljard kubieke meter per jaar, of*
- b) de transmissiecapaciteit van de interconnector hoger is dan 15 miljard kubieke meter per jaar en de transmissiecapaciteit van de hele reeks interconnectoren die de Europese Unie en het derde land verbinden hoger is dan 80 miljard kubieke meter per jaar;"*

Or. en

Motivering

Om te voldoen aan de beginselen van noodzakelijkheid, subsidiariteit en evenredigheid, moet het toepassingsgebied van deze richtlijn worden beperkt tot de gaspijpleidingen van en naar derde landen die aanzienlijke gevolgen hebben voor de interne markt.

Amendement 56

Neoklis Sylikiotis, Sofia Sakorafa

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 bis (nieuw)

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 2 – punt 36 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(1 bis) in artikel 2 wordt het volgende punt 36 bis toegevoegd:

"36 bis.

"importpijpleidingnet": pijpleiding of pijpleidingnet uitsluitend of hoofdzakelijk gebruikt om gas van derde landen te transporteren naar het eerste

fysieke interconnectiepunt met een transmissienetwerk in de Unie;"

Or. en

Amendement 57

Hermann Winkler, Sven Schulze

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 bis (nieuw)

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 2 – punt 36 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(1 bis) in artikel 2 wordt het volgende punt 36 bis ingevoegd:

"(36 bis)

*"importpijpleidingnetwerk":
iedere pijpleiding of ieder pijpleidingnet
dat hoofdzakelijk of uitsluitend wordt
gebruikt om gas uit derde landen naar het
eerste fysieke interconnectiepunt met een
transmissiesysteem in de Europese Unie te
transporteren."*

Or. de

Amendement 58

Rolandas Paksas

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 bis (nieuw)

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 2 – punt 36 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(1 bis) in artikel 2 wordt het volgende punt 36 bis toegevoegd:

*"36 bis. "importpijpleidingnet":
pijpleiding of pijpleidingnet dat wordt
gebruikt om gas van een land buiten de
Europese Economische Ruimte te*

transporteren naar een fysiek interconnectiepunt dat deel uitmaakt van het transmissienetwerk in de Unie;"

Or. en

Amendement 59

Aldo Patriciello

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 bis (nieuw)

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 2 – punt 36 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(1 bis) in artikel 2 wordt het volgende punt 36 bis toegevoegd:

"36 bis. "importpijpleidingnet": pijpleidingen uitsluitend of hoofdzakelijk gebruikt om gas van derde landen te transporteren naar het eerste fysieke interconnectiepunt met een transmissienetwerk in de Unie;"

Or. en

Amendement 60

Werner Langen, Markus Pieper

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 2

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 9

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(2) artikel 9 wordt als volgt gewijzigd:

Schrappen

a) lid 8, eerste alinea, wordt vervangen door:

"8. Een lidstaat kan besluiten lid 1 niet toe te passen:

a) als het transmissiesysteem op 3

september 2009 toebehoorde aan een verticaal geïntegreerd bedrijf;

b) als, ten aanzien van de infrastructuur van en naar derde landen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt met het netwerk van de Unie, het transmissiesysteem op [PO: datum van goedkeuring van dit voorstel] tot een verticaal geïntegreerde onderneming behoorde.";

b) lid 9 wordt vervangen door:

"9. De lidstaten kunnen besluiten lid 1 niet toe te passen als er regelingen van kracht zijn die een effectievere onafhankelijkheid van de transmissiesysteembeheerder waarborgen dan de bepalingen van hoofdstuk IV, en:

a) als het transmissiesysteem op 3 september 2009 toebehoorde aan een verticaal geïntegreerd bedrijf;

b) als, ten aanzien van de infrastructuur van en naar derde landen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt met het netwerk van de Unie, het transmissiesysteem op [PO: datum van goedkeuring van dit voorstel] tot een verticaal geïntegreerde onderneming behoorde.";

Or. de

Motivering

Het voorstel leidt tot nieuwe rechtsonzekerheid.

Amendement 61
Christian Ehler

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 2
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 9

(2) *artikel 9 wordt als volgt gewijzigd: Schrappen*

*a) lid 8, eerste alinea, wordt
vervangen door:*

*"8. Een lidstaat kan besluiten lid 1
niet toe te passen:*

*a) als het transmissiesysteem op 3
september 2009 toebehoorde aan een
verticaal geïntegreerd bedrijf;*

*b) als, ten aanzien van de
infrastructuur van en naar derde landen
tussen de grens van het rechtsgebied van
de Unie en het eerste interconnectiepunt
met het netwerk van de Unie, het
transmissiesysteem op [PO: datum van
goedkeuring van dit voorstel] tot een
verticaal geïntegreerde onderneming
behoorde.";*

b) lid 9 wordt vervangen door:

*"9. De lidstaten kunnen besluiten lid 1
niet toe te passen als er regelingen van
kracht zijn die een effectievere
onafhankelijkheid van de
transmissiesysteembeheerder waarborgen
dan de bepalingen van hoofdstuk IV, en:*

*a) als het transmissiesysteem op 3
september 2009 toebehoorde aan een
verticaal geïntegreerd bedrijf;*

*b) als, ten aanzien van de
infrastructuur van en naar derde landen
tussen de grens van het rechtsgebied van
de Unie en het eerste interconnectiepunt
met het netwerk van de Unie, het
transmissiesysteem op [PO: datum van
goedkeuring van dit voorstel] tot een
verticaal geïntegreerde onderneming
behoorde.";*

Or. de

Motivering

Het voorstel leidt tot nieuwe rechtsonzekerheid.

Amendement 62

Zdzisław Krasnodebski, Jadwiga Wiśniewska, Hans-Olaf Henkel, Edward Czesak, Urszula Krupa, Jacek Saryusz-Wolski, Richard Sulík

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 2 – letter a

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 9 – lid 8 – alinea 1 – letter b

Door de Commissie voorgestelde tekst

b) als, ten aanzien van de infrastructuur van en naar derde landen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt met het netwerk van de Unie, het transmissiesysteem op [PO: datum van goedkeuring van dit voorstel] tot een verticaal geïntegreerde onderneming behoorde.

Amendement

b) als, ten aanzien van de infrastructuur van en naar derde landen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt met het netwerk van de Unie, het transmissiesysteem op [PO: datum van goedkeuring van dit voorstel] tot een verticaal geïntegreerde onderneming behoorde. ***Een dergelijk besluit is aan goedkeuring door de Commissie onderworpen.***

Or. en

Amendement 63

Neoklis Sylikiotis, Sofia Sakorafa

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 2 – letter a

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 9 – lid 8 – alinea 1 – letter b

Door de Commissie voorgestelde tekst

b) als, ten aanzien van de infrastructuur ***van en naar*** derde landen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt met het netwerk van de Unie, het transmissiesysteem op [PO: datum van goedkeuring van dit voorstel] tot een verticaal geïntegreerde onderneming behoorde.

Amendement

b) als, ten aanzien van de infrastructuur ***uit*** derde landen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt met het netwerk van de Unie, het transmissiesysteem op [PO: datum van goedkeuring van dit voorstel] tot een verticaal geïntegreerde onderneming behoorde.

Amendement 64

András Gyürk

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 2 – letter a

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 9 – lid 8 – alinea 1 – letter b bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

b bis) als een gecertificeerd transmissiesysteembeheerder een rechtstreeks verbonden interconnector of een overeenkomstig artikel 22, lid 7, aangelegde pijpleiding die rechtstreeks met het net verbonden is, in zijn netwerk integreert.

Or. en

Amendement 65

Zdzisław Krasnodębski, Jadwiga Wiśniewska, Hans-Olaf Henkel, Edward Czesak, Urszula Krupa, Jacek Saryusz-Wolski, Richard Sulík

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 2 – letter b

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 9 – lid 9 – letter b

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

b) als, ten aanzien van de infrastructuur van en naar derde landen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt met het netwerk van de Unie, het transmissiesysteem op [PO: datum van goedkeuring van dit voorstel] tot een verticaal geïntegreerde onderneming behoorde.

b) als, ten aanzien van de infrastructuur van en naar derde landen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt met het netwerk van de Unie, het transmissiesysteem op [PO: datum van goedkeuring van dit voorstel] tot een verticaal geïntegreerde onderneming behoorde. ***Een dergelijk besluit is aan goedkeuring door de Commissie onderworpen.***

Amendement 66

Neoklis Sylikiotis, Sofia Sakorafa

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 2 – letter b

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 9 – lid 9 – letter b

Door de Commissie voorgestelde tekst

b) als, ten aanzien van de infrastructuur **van en naar** derde landen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt met het netwerk van de Unie, het transmissiesysteem op [PO: datum van goedkeuring van dit voorstel] tot een verticaal geïntegreerde onderneming behoorde.

Amendement

b) als, ten aanzien van de infrastructuur **uit** derde landen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt met het netwerk van de Unie, het transmissiesysteem op [PO: datum van goedkeuring van dit voorstel] tot een verticaal geïntegreerde onderneming behoorde.

Or. en

Amendement 67

András Gyürk

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 2 – letter b

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 9 – lid 9 – letter b bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

b bis) als een gecertificeerd transmissiesysteembeheerder een rechtstreeks verbonden interconnector of een overeenkomstig artikel 22, lid 7, aangelegde pijpleiding die rechtstreeks met het net verbonden is, in zijn netwerk integreert.

Or. en

Amendement 68
Christian Ehler

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 3
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 14 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

3) *in artikel 14 wordt lid 1 vervangen door:*

Schrappen

"1. De lidstaten kunnen besluiten artikel 9, lid 1, niet toe te passen en op voorstel van de eigenaar van het transmissiesysteem een onafhankelijke systeembeheerder aanwijzen:

a) als het transmissiesysteem op 3 september 2009 toebehoorde aan een verticaal geïntegreerd bedrijf;

b) als, ten aanzien van de infrastructuur van en naar derde landen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt met het netwerk van de Unie, het transmissiesysteem op [PO: datum van goedkeuring van dit voorstel] tot een verticaal geïntegreerde onderneming behoorde.

Een dergelijk besluit moet door de Commissie worden goedgekeurd.

Or. de

Motivering

Het voorstel leidt tot nieuwe rechtsonzekerheid.

Amendement 69
Werner Langen, Markus Pieper

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 3
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 14 – lid 1

3) *in artikel 14 wordt lid 1 vervangen door:*

Schrappen

"1. De lidstaten kunnen besluiten artikel 9, lid 1, niet toe te passen en op voorstel van de eigenaar van het transmissiesysteem een onafhankelijke systeembeheerder aanwijzen:

a) als het transmissiesysteem op 3 september 2009 toebehoorde aan een verticaal geïntegreerd bedrijf;

b) als, ten aanzien van de infrastructuur van en naar derde landen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt met het netwerk van de Unie, het transmissiesysteem op [PO: datum van goedkeuring van dit voorstel] tot een verticaal geïntegreerde onderneming behoorde.

Een dergelijk besluit moet door de Commissie worden goedgekeurd.

Or. de

Motivering

Het voorstel leidt tot nieuwe rechtsonzekerheid.

Amendement 70

Neoklis Sylikiotis, Sofia Sakorafa

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 3

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 14 – lid 1 – letter b

b) als, ten aanzien van de infrastructuur **van en naar** derde landen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt met

b) als, ten aanzien van de infrastructuur **uit** derde landen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt met het

het netwerk van de Unie, het transmissiesysteem op [PO: datum van goedkeuring van dit voorstel] tot een verticaal geïntegreerde onderneming behoorde.

netwerk van de Unie, het transmissiesysteem op [PO: datum van goedkeuring van dit voorstel] tot een verticaal geïntegreerde onderneming behoorde.

Or. en

Amendement 71
Neoklis Sylikiotis, Sofia Sakorafa

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 3
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 34 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(3) aan artikel 34, lid 4, wordt de volgende zin toegevoegd:

Schrappen

"Wanneer ten minste één lidstaat en ten minste één derde land bevoegd zijn voor het betrokken net, plegen de betrokken lidstaten met elkaar en met de betrokken derde landen overleg, om ervoor te zorgen dat de bepalingen van deze richtlijn ten aanzien van het betrokken net consequent worden toegepast tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie."

Or. en

Motivering

Artikel 34 heeft betrekking op upstreampijpleidingen. Geen andere verplichtingen met betrekking tot die pijpleidingen zijn gerechtvaardigd en de verplichting tot overleg is niet aanvaardbaar.

Amendement 72
Christian Ehler

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(3) aan artikel 34, lid 4, wordt de volgende zin toegevoegd:

Schrappen

"Wanneer ten minste één lidstaat en ten minste één derde land bevoegd zijn voor het betrokken net, plegen de betrokken lidstaten met elkaar en met de betrokken derde landen overleg, om ervoor te zorgen dat de bepalingen van deze richtlijn ten aanzien van het betrokken net consequent worden toegepast tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie."

(Punt 3 wordt in het voorstel van de Commissie tweemaal genoemd.)

Or. de

Motivering

Het voorstel leidt tot nieuwe rechtsonzekerheid.

Amendement 73
Werner Langen

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – lid 1 – punt 3
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 34 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(3) aan artikel 34, lid 4, wordt de volgende zin toegevoegd:

Schrappen

"Wanneer ten minste één lidstaat en ten minste één derde land bevoegd zijn voor het betrokken net, plegen de betrokken lidstaten met elkaar en met de betrokken derde landen overleg, om ervoor te zorgen dat de bepalingen van deze richtlijn ten aanzien van het betrokken net consequent worden toegepast tot aan de grens van het

rechtsgebied van de Unie."

Or. de

Motivering

Het voorstel leidt tot nieuwe rechtsonzekerheid. Punt 3 wordt in het voorstel van de Commissie tweemaal genoemd.

Amendement 74

Dan Nica, Patrizia Toia, Zigmantas Balčytis, Miroslav Poche, Răzvan Popa

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 bis (nieuw)

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 34 – lid 4 – vierde zin

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(3 bis) aan artikel 34, lid 4, wordt de volgende vierde zin toegevoegd:

"Wanneer de derde landen waarmee overleg moet worden gepleegd, niet op het overleg ingaan, mogen de betrokken lidstaten het vereiste besluit nemen."

Or. en

Amendement 75

Aldo Patriciello

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 bis (nieuw)

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 34 – lid 4 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(3 bis) aan artikel 34 wordt het volgende lid 4 bis toegevoegd:

"(4 bis) Wat ontheffing voor nieuwe infrastructuur van en naar derde landen van de desbetreffende delen van de richtlijn betreft, moet het uiteindelijke

besluit voor infrastructuur van en naar derde landen worden genomen door de nationale bevoegde instanties van de lidstaat waar zich het eerste interconnectiepunt van de infrastructuur met het netwerk van de Unie bevindt."

Or. en

Motivering

Met dit amendement wordt beoogd dat de besluitvormingsprocedure die geldt voor importpijpleidingen uit derde landen in overeenstemming is met de certificeringsprocedure die geldt voor eigenaars van een transmissiesysteem of transmissiesysteembeheerders waarover personen uit een derde land zeggenschap hebben.

Amendement 76

Neoklis Sylikiotis, Sofia Sakorafa

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 bis (nieuw)

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 34 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(3 bis) het volgende artikel 34 bis wordt toegevoegd:

"Artikel 34 bis

Een lidstaat kan besluiten de regels voor transmissiesystemen toe te passen op importpijpleidingen, op voorwaarde dat:

a) uit een kosten-batenanalyse blijkt dat hiermee vooruitgang wordt geboekt inzake de doelstellingen van deze richtlijn; en

b) de lidstaat met het betrokken derde land is overeengekomen dat de regels op het gehele importpijpleidingnet toegepast kunnen worden."

Or. en

Amendement 77
Rolandas Paksas

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 bis (nieuw)
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 34 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(3 bis) het volgende artikel 34 bis wordt toegevoegd:

"Artikel 34 bis

Importpijpleidingnetten

De regels voor transmissiesystemen kunnen door een lidstaat worden toegepast op importpijpleidingen, op voorwaarde dat:

a) aangetoond is, bijvoorbeeld door middel van een kosten-batenanalyse, dat de doelstellingen van deze richtlijn hierdoor worden ondersteund;

b) tussen de lidstaat en het betrokken land buiten de Europese Economische Ruimte overeenstemming is bereikt dat de regels op het gehele pijpleidingnet toegepast kunnen worden."

Or. en

Amendement 78
Aldo Patriciello

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 ter (nieuw)
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 34 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(3 ter) het volgende artikel 34 bis wordt toegevoegd:

"Artikel 34 bis

Een lidstaat kan besluiten de regels voor

transmissiesystemen toe te passen op importpijpleidingen, op voorwaarde dat:

a) uit een kosten-batenanalyse blijkt dat hiermee vooruitgang wordt geboekt inzake de doelstellingen van deze richtlijn;

en

b) de lidstaat met het betrokken derde land is overeengekomen dat de regels op het gehele importpijpleidingnet toegepast kunnen worden."

Or. en

Amendement 79
Hermann Winkler, Sven Schulze

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 bis (nieuw)
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 35 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(3 bis) Het volgende artikel 35 bis wordt ingevoegd:

"Artikel 35 bis

Een lidstaat kan besluiten de regelingen voor transmissienetten toe te passen op importpijpleidingen als door middel van een kosten-batenanalyse is aangetoond dat hiermee de doelstellingen van de richtlijn gediend zijn, en de lidstaat daarnaast bewijs kan overleggen dat een overeenkomst met het betrokken derde land kan worden bereikt waardoor de toepassing van de bepalingen op het gehele importpijpleidingnet mogelijk wordt."

Or. de

Amendement 80
Rosa D'Amato, Dario Tamburrano

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 4
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 36

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(4) artikel 36 wordt *als volgt gewijzigd*:

(4) Artikel 36 wordt *geschrapt*.

Or. it

(<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:211:0094:0136:nl:PDF>)

Amendement 81
Rosa D'Amato, Dario Tamburrano

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 4
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 36

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(4) *artikel 36 wordt als volgt gewijzigd*:

Schrappen

a) *aan lid 3 wordt de volgende zin toegevoegd*:

"Wanneer de betrokken infrastructuur onder het rechtsgebied van een lidstaat en één of meer derde landen valt, raadpleegt de nationale regulerende instantie de betrokken autoriteiten van de derde landen alvorens een besluit te nemen."

b) *aan lid 4, derde alinea, wordt de volgende zin toegevoegd*:

"Wanneer de betrokken infrastructuur ook onder het rechtsgebied van één of meer derde landen valt, plegen de nationale regelgevende instanties van de lidstaten overleg met de bevoegde autoriteiten van de derde landen alvorens"

een besluit te nemen, om ervoor te zorgen dat de bepalingen van deze richtlijn met betrekking tot de betrokken infrastructuur consequent worden toegepast tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie.";

Or. it

Amendement 82
Christian Ehler

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – lid 1 – punt 4
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 36

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(4) artikel 36 wordt als volgt gewijzigd:

Schrappen

a) aan lid 3 wordt de volgende zin toegevoegd:

"Wanneer de betrokken infrastructuur onder het rechtsgebied van een lidstaat en één of meer derde landen valt, raadpleegt de nationale regulerende instantie de betrokken autoriteiten van de derde landen alvorens een besluit te nemen."

b) aan lid 4, derde alinea, wordt de volgende zin toegevoegd:

"Wanneer de betrokken infrastructuur ook onder het rechtsgebied van één of meer derde landen valt, plegen de nationale regelgevende instanties van de lidstaten overleg met de bevoegde autoriteiten van de derde landen alvorens een besluit te nemen, om ervoor te zorgen dat de bepalingen van deze richtlijn met betrekking tot de betrokken infrastructuur consequent worden toegepast tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie.";

Or. de

Motivering

Het voorstel leidt tot nieuwe rechtsonzekerheid.

Amendement 83

Werner Langen, Markus Pieper

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – lid 1 – punt 4

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 36

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

**(4) artikel 36 wordt als volgt
gewijzigd:**

Schrappen

**a) aan lid 3 wordt de volgende zin
toegevoegd:**

***"Wanneer de betrokken infrastructuur
onder het rechtsgebied van een lidstaat en
één of meer derde landen valt, raadpleegt
de nationale regulerende instantie de
betrokken autoriteiten van de derde
landen alvorens een besluit te nemen."***

**b) aan lid 4, derde alinea, wordt de
volgende zin toegevoegd:**

***"Wanneer de betrokken infrastructuur
ook onder het rechtsgebied van één of
meer derde landen valt, plegen de
nationale regelgevende instanties van de
lidstaten overleg met de bevoegde
autoriteiten van de derde landen alvorens
een besluit te nemen, om ervoor te zorgen
dat de bepalingen van deze richtlijn met
betrekking tot de betrokken infrastructuur
consequent worden toegepast tot aan de
grens van het rechtsgebied van de Unie.";***

Or. de

Motivering

Het voorstel leidt tot nieuwe rechtsonzekerheid.

Amendement 84
Aldo Patriciello

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – letter -a (nieuw)
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 36 – lid -1 (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

-a) het volgende lid wordt ingevoegd:
"-1. Voor interconnectoren tussen lidstaten, LNG- en opslaginstallaties is het volgende van toepassing."

Or. en

Amendement 85
Claude Turmes
namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – letter -a (nieuw)
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 36 – lid 1

Bestaande tekst

Amendement

1. Grote nieuwe gasinfrastructuurprojecten, dat wil zeggen interconnectoren, LNG- en opslaginstallaties, kunnen op verzoek voor een vastgestelde periode worden ontheven van het bepaalde in de artikelen 9, 32, 33 en 34, en artikel 41, leden 6, 8 en 10, mits aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:

- a) de investering versterkt de mededinging bij de levering van gas en versterkt de leverings- en voorzieningszekerheid;
- b) het investeringsrisico is zo groot dat de

-a) lid 1 wordt vervangen door:
"1. Grote nieuwe gasinfrastructuurprojecten, dat wil zeggen interconnectoren, LNG- en opslaginstallaties, kunnen op verzoek voor een vastgestelde periode **die uiterlijk op [PO: vijf jaar na de datum van inwerkingtreding van deze (wijzigings)richtlijn] verstrijkt**, worden ontheven van het bepaalde in de artikelen 9, 32, 33 en 34, en artikel 41, leden 6, 8 en 10, mits aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:

- a) de investering versterkt de mededinging bij de levering van gas en versterkt de leverings- en voorzieningszekerheid;
- b) het investeringsrisico is zo groot dat de

investering niet wordt gedaan als er geen ontheffing wordt verleend;

c) de infrastructuur is eigendom van een natuurlijke of rechtspersoon die op zijn minst qua rechtsvorm gescheiden is van de systeembeheerders in wier systemen die infrastructuur wordt gebouwd;

d) er worden tarieven in rekening gebracht bij de gebruikers van die infrastructuur; en

e) de ontheffing gaat niet ten koste van de mededinging of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas, en is niet nadelig voor de efficiënte werking van het gereguleerde systeem waaraan die infrastructuur is gekoppeld.

investering niet wordt gedaan als er geen ontheffing wordt verleend;

c) de infrastructuur is eigendom van een natuurlijke of rechtspersoon die op zijn minst qua rechtsvorm gescheiden is van de systeembeheerders in wier systemen die infrastructuur wordt gebouwd;

d) er worden tarieven in rekening gebracht bij de gebruikers van die infrastructuur; en

e) de ontheffing gaat niet ten koste van de mededinging of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas, en is niet nadelig voor de efficiënte werking van het gereguleerde systeem waaraan die infrastructuur is gekoppeld, ***noch voor de diversificatie en de aardgasvoorzieningszekerheid van en -levering in de Unie of een lidstaat.***

Or. en

Motivering

[De referentie naar het wijzigingsbesluit in het kopje ("Artikel 1 – alinea 1 – punt 5 – letter -a (nieuw)") stemt overeen met "Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – letter -a (nieuw)" van het Commissievoorstel. Deze discrepantie is te wijten aan een foute nummering in het Commissievoorstel (Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 komt twee keer voor), in alle taalversies behalve Hongaars.]

Amendement 86

Zdzisław Krasnodębski, Jadwiga Wiśniewska, Edward Czesak, Urszula Krupa, Jacek Saryusz-Wolski

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – letter -a (nieuw)

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 36 – lid 1

1. Grote nieuwe gasinfrastructuurprojecten, dat wil zeggen interconnectoren, LNG- en opslaginstallaties, kunnen op verzoek voor een vastgestelde periode worden ontheven van het bepaalde in de artikelen 9, 32, 33

-a) lid 1 wordt vervangen door:

"1. Grote nieuwe gasinfrastructuurprojecten, dat wil zeggen interconnectoren, LNG- en opslaginstallaties, kunnen op verzoek voor een vastgestelde periode worden ontheven

en 34, en artikel 41, leden 6, 8 en 10, mits aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:

- a) de investering versterkt de mededinging bij de levering van gas en versterkt de leverings- en voorzieningszekerheid;
- b) het investeringsrisico is zo groot dat de investering niet wordt gedaan als er geen ontheffing wordt verleend;
- c) de infrastructuur is eigendom van een natuurlijke of rechtspersoon die op zijn minst qua rechtsvorm gescheiden is van de systeembeheerders in wier systemen die infrastructuur wordt gebouwd;
- d) er worden tarieven in rekening gebracht bij de gebruikers van die infrastructuur; en
- e) de ontheffing gaat niet ten koste van de mededinging of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas, en is niet nadelig voor de efficiënte werking van *het* gereguleerde *systeem waaraan die infrastructuur is gekoppeld*.

van het bepaalde in de artikelen 9, 32, 33 en 34, en artikel 41, leden 6, 8 en 10, mits aan ***elk van*** de volgende voorwaarden wordt voldaan:

- a) de investering versterkt de mededinging bij de levering van gas en versterkt de leverings- en voorzieningszekerheid;
- b) het investeringsrisico is zo groot dat de investering niet wordt gedaan als er geen ontheffing wordt verleend;
- c) de infrastructuur is eigendom van een natuurlijke of rechtspersoon die op zijn minst qua rechtsvorm gescheiden is van de systeembeheerders in wier systemen die infrastructuur wordt gebouwd;
- d) er worden tarieven in rekening gebracht bij de gebruikers van die infrastructuur; en
- e) de ontheffing gaat niet ten koste van de mededinging ***op de relevante markten, waarop de investering waarschijnlijk een effect zal hebben***, of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas, en is niet nadelig voor de efficiënte werking van ***de betrokken*** gereguleerde systemen;
e bis) aan het bij de investering betrokken derde land zijn geen beperkende maatregelen van de EU, zoals economische sancties, opgelegd.

Or. en

(<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:211:0094:0136:nl:PDF>)

Motivering

Om ontheffing te verlenen, moet aan elk van de voorwaarden worden voldaan, onverminderd de mededinging op de relevante markten, waarop de nieuwe infrastructuur waarschijnlijk een effect zal hebben. Het amendement is gebaseerd op de bestaande formulering van artikel 36, lid 1, en zorgt voor de toevoeging van "elk van" in de eerste zin en bijkomende wijzigingen onder e), evenals een nieuwe bepaling onder f).

Amendement 87
Janusz Korwin-Mikke

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – letter -a (nieuw)

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 36 – lid 1

Bestaande tekst

1. Grote nieuwe gasinfrastructuurprojecten, dat wil zeggen interconnectoren, LNG- en opslaginstallaties, kunnen op verzoek voor een vastgestelde periode worden ontheven van het bepaalde in de artikelen 9, 32, 33 en 34, en artikel 41, leden 6, 8 en 10, mits aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:

- a) de investering versterkt de mededinging bij de levering van gas en versterkt de leverings- en voorzieningszekerheid;
- b) het investeringsrisico is zo groot dat de investering niet wordt gedaan als er geen ontheffing wordt verleend;
- c) de infrastructuur is eigendom van een natuurlijke of rechtspersoon die op zijn minst qua rechtsvorm gescheiden is van de systeembeheerders in wier systemen die infrastructuur wordt gebouwd;
- d) er worden tarieven in rekening gebracht bij de gebruikers van die infrastructuur; en
- e) de ontheffing gaat niet ten koste van de mededinging of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas, en is niet nadelig voor de efficiënte werking van *het* gereguleerde *systeem waaraan die infrastructuur is gekoppeld*.

Amendement

-a) lid 1 wordt vervangen door:

"1. Grote nieuwe gasinfrastructuurprojecten, dat wil zeggen interconnectoren, LNG- en opslaginstallaties, kunnen op verzoek voor een vastgestelde periode worden ontheven van het bepaalde in de artikelen 9, 32, 33 en 34, en artikel 41, leden 6, 8 en 10, mits aan *elk van* de volgende voorwaarden wordt voldaan:

- a) de investering versterkt de mededinging bij de levering van gas en versterkt de leverings- en voorzieningszekerheid;
- b) het investeringsrisico is zo groot dat de investering niet wordt gedaan als er geen ontheffing wordt verleend;
- c) de infrastructuur is eigendom van een natuurlijke of rechtspersoon die op zijn minst qua rechtsvorm gescheiden is van de systeembeheerders in wier systemen die infrastructuur wordt gebouwd;
- d) er worden tarieven in rekening gebracht bij de gebruikers van die infrastructuur; en
- e) de ontheffing gaat niet ten koste van de mededinging *op de relevante markten, waarop de investering waarschijnlijk een effect zal hebben*, of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas, en is niet nadelig voor de efficiënte werking van *de betrokken* gereguleerde systemen."

Or. en

(<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:211:0094:0136:nl:PDF>)

Amendement 88
Rosa D'Amato, Dario Tamburrano

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 - punt 4 – letter a
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 36 – lid 3 – tweede zin

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

a) *aan lid 3 wordt de volgende zin toegevoegd:*

Schrappen

"Wanneer de betrokken infrastructuur onder het rechtsgebied van een lidstaat en één of meer derde landen valt, raadpleegt de nationale regulerende instantie de betrokken autoriteiten van de derde landen alvorens een besluit te nemen."

Or. it

Amendement 89
Aldo Patriciello

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 - punt 4 – letter a
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 36 – lid 3 – tweede zin

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

a) *aan lid 3 wordt de volgende zin toegevoegd:*

a) *aan lid 3 worden de volgende alinea's toegevoegd:*

"Wanneer de betrokken infrastructuur onder het rechtsgebied van een lidstaat en één of meer derde landen valt, raadpleegt de nationale regulerende instantie de betrokken autoriteiten van de derde landen alvorens een besluit te nemen."

"Voor interconnectoren tussen een lidstaat en een derde land is het volgende van toepassing."

De Commissie onderzoekt het in lid 8 bedoelde besluit zo spoedig mogelijk en brengt uiterlijk twaalf weken daarna haar advies uit. Als de Commissie geen advies uitbrengt, wordt geen bezwaar gemaakt tegen het besluit van de regulerende

instantie.

De nationale instantie neemt binnen een termijn van twaalf weken een definitief besluit over het verzoek om ontheffing. Bij het nemen van haar definitieve besluit houdt de nationale regulerende instantie ten volle rekening met het advies van de Commissie.

Het definitieve besluit van de regulerende instantie en het advies van de Commissie worden samen bekendgemaakt. Indien het definitieve besluit afwijkt van het advies van de Commissie, verstrekt en publiceert de betrokken lidstaat tezamen met dit besluit de motivering van dat besluit."

Or. en

Motivering

Terwijl het passend is dat de Europese Commissie uiteindelijk beslist over ontheffing voor nieuwe pijpleidingen binnen de interne energiemarkt, is de passende instantie voor importpijpleidingen met een oorsprong buiten de EU de nationale instantie van de lidstaat waar zich het eerste interconnectiepunt van de importpijpleiding met het netwerk van de Unie bevindt, aangezien dit voor de importpijpleiding het enige interactiepunt met het netwerk van de Unie is.

Amendement 90

Janusz Korwin-Mikke

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 - punt 4 – letter a

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 36 – lid 3 – tweede zin

Door de Commissie voorgestelde tekst

Wanneer de betrokken infrastructuur onder het rechtsgebied van een lidstaat en één of meer derde landen valt, raadpleegt de nationale regulerende instantie de betrokken autoriteiten van de derde landen alvorens een besluit te nemen.

Amendement

"Alvorens het besluit te nemen, raadpleegt de nationale regulerende instantie:

a) de nationale regulerende instanties van de lidstaten waarvan de markten

waarschijnlijk een effect zullen ondervinden van de nieuwe infrastructuur; en

b) de betrokken autoriteiten van de derde landen, wanneer de betrokken infrastructuur onder het rechtsgebied van een lidstaat en één of meer derde landen valt."

Or. en

Amendement 91

Zdzisław Krasnodębski, Jadwiga Wiśniewska, Hans-Olaf Henkel, Edward Czesak, Urszula Krupa, Jacek Saryusz-Wolski, Richard Sulík

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 - punt 4 – letter a

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 36 – lid 3 – tweede zin

Door de Commissie voorgestelde tekst

Wanneer de betrokken infrastructuur onder het rechtsgebied van een lidstaat en één of meer derde landen valt, raadpleegt de nationale regulerende instantie de betrokken autoriteiten van de derde landen alvorens een besluit te nemen.

Amendement

"Alvorens het besluit te nemen, raadpleegt de nationale regulerende instantie:

a) de nationale regulerende instanties van de lidstaten waarvan de markten waarschijnlijk een effect zullen ondervinden van de nieuwe infrastructuur; en

b) de betrokken autoriteiten van de derde landen, wanneer de betrokken infrastructuur onder het rechtsgebied van een lidstaat en één of meer derde landen valt."

Or. en

Motivering

Met het bijkomende voorschrift wordt beoogd dat de nationale regulerende instanties van de lidstaten waarvan de markten waarschijnlijk een effect zullen ondervinden van de nieuwe

infrastructuur, hun standpunt kenbaar kunnen maken over de ontheffing en de voorwaarden daarvan en over de potentiële invloed van de infrastructuur op de mededinging en de voorzieningszekerheid en de levering op hun markten.

Amendement 92

Neoklis Sylikiotis, Sofia Sakorafa

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 - punt 4 – letter a

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 36 – lid 3 – tweede zin

Door de Commissie voorgestelde tekst

Wanneer de betrokken infrastructuur onder het rechtsgebied van een lidstaat en één of meer derde landen valt, ***raadpleegt*** de nationale regulerende instantie de betrokken autoriteiten van de derde landen alvorens een besluit te nemen.

Amendement

"Wanneer de betrokken infrastructuur onder het rechtsgebied van een lidstaat en één of meer derde landen valt, ***kan*** de nationale regulerende instantie de betrokken autoriteiten van de derde landen ***raadplegen*** alvorens een besluit te nemen."

Or. en

Amendement 93

Rosa D'Amato, Dario Tamburrano

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – letter b

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 36 – lid 4 – alinea 2 – tweede zin

Door de Commissie voorgestelde tekst

b) aan lid 4, derde alinea, wordt de volgende zin toegevoegd:

"Wanneer de betrokken infrastructuur ook onder het rechtsgebied van één of meer derde landen valt, plegen de nationale regelgevende instanties van de lidstaten overleg met de bevoegde autoriteiten van de derde landen alvorens een besluit te nemen, om ervoor te zorgen dat de bepalingen van deze richtlijn met betrekking tot de betrokken infrastructuur

Amendement

Schrappen

consequent worden toegepast tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie.";

Or. it

Amendement 94

Morten Helveg Petersen, Fredrick Federley, Dominique Riquet, Pavel Telička

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – letter b

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 36 – lid 4 – alinea 2 – tweede zin

Door de Commissie voorgestelde tekst

Wanneer de betrokken infrastructuur ook onder het rechtsgebied van één of meer derde landen valt, plegen de nationale regelgevende instanties van de lidstaten overleg met de bevoegde autoriteiten van de derde landen alvorens een besluit te nemen, om ervoor te zorgen dat de bepalingen van deze richtlijn met betrekking tot de betrokken infrastructuur consequent worden toegepast tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie.

Amendement

"Wanneer de betrokken infrastructuur ook onder het rechtsgebied van één of meer derde landen valt, plegen de nationale regelgevende instanties van de lidstaten *na goedkeuring van de Commissie* overleg met de bevoegde autoriteiten van de derde landen alvorens een besluit te nemen, om ervoor te zorgen dat de bepalingen van deze richtlijn met betrekking tot de betrokken infrastructuur consequent worden toegepast tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie."

Or. en

Amendement 95

Neoklis Sylikiotis, Sofia Sakorafa

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – letter b

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 36 – lid 4 – alinea 2 – tweede zin

Door de Commissie voorgestelde tekst

Wanneer de betrokken infrastructuur ook onder het rechtsgebied van één of meer derde landen valt, *plegen* de nationale regelgevende instanties van de lidstaten overleg met de bevoegde autoriteiten van

Amendement

"Wanneer de betrokken infrastructuur ook onder het rechtsgebied van één of meer derde landen valt, *kunnen* de nationale regelgevende instanties van de lidstaten overleg *plegen* met de bevoegde

de derde landen alvorens een besluit te nemen, om ervoor te zorgen dat de bepalingen van deze richtlijn met betrekking tot de betrokken infrastructuur consequent worden toegepast tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie.

autoriteiten van de derde landen alvorens een besluit te nemen, om ervoor te zorgen dat de bepalingen van deze richtlijn met betrekking tot de betrokken infrastructuur consequent worden toegepast tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie."

Or. en

Amendement 96

Dan Nica, Patrizia Toia, Zigmantas Balčytis, Miroslav Poche, Răzvan Popa

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 - punt 4 – letter b bis (nieuw)

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 36 – lid 4 – alinea 2 – derde zin

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

b bis) aan lid 4, tweede alinea, wordt de volgende derde zin toegevoegd:

"Wanneer de autoriteiten van derde landen waarmee overleg moet worden gepleegd, niet op het overleg ingaan, mogen de betrokken nationale regulerende instanties het vereiste besluit nemen."

Or. en

Amendement 97

Claude Turmes

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 - punt 4 – letter b bis (nieuw)

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 36 – lid 6 – alinea 2

Bestaande tekst

Amendement

b bis) lid 6, tweede alinea, wordt vervangen door:

Bij de besluitvorming over de ontheffing

"Bij de besluitvorming over de ontheffing

wordt per geval nagegaan of er voorwaarden gesteld moeten worden met betrekking tot de duur van de ontheffing en de niet-discriminerende toegang tot de infrastructuur. Bij de vaststelling van deze voorwaarden wordt met name rekening gehouden met de aan te leggen extra capaciteit of de wijziging van de bestaande capaciteit, de looptijd van het project en de nationale omstandigheden.

wordt per geval nagegaan of er voorwaarden gesteld moeten worden met betrekking tot de duur van de ontheffing en de niet-discriminerende toegang tot de infrastructuur. Bij de vaststelling van deze voorwaarden wordt met name rekening gehouden met de aan te leggen extra capaciteit of de wijziging van de bestaande capaciteit, de looptijd van het project en de nationale omstandigheden, *en de diversificatie en de aardgasvoorzieningszekerheid van en -levering in de Unie of een lidstaat.*"

Or. en

Amendement 98 **Aldo Patriciello**

Vorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 - punt 4 – letter b bis (nieuw)
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 36 – lid 9 – alinea 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

b bis) aan lid 9 wordt de volgende alinea toegevoegd:

"Het in artikel 51 van deze richtlijn bedoelde comité staat de Commissie bij. De Commissie stelt haar besluit vast overeenkomstig de in artikel 5, leden 1 tot en met 4, van Verordening (EU) nr. 182/2011 van het Europees Parlement en de Raad^{1 bis} bedoelde onderzoeksprocedure. Indien door het comité geen advies wordt uitgebracht, stelt de Commissie geen besluit vast."

^{1 bis} Verordening (EU) nr. 182/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 2011 tot vaststelling van de algemene voorschriften en beginselen die van toepassing zijn op de wijze waarop de lidstaten de uitoefening van de uitvoeringsbevoegdheden door de

Amendement 99
Hermann Winkler, Sven Schulze

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 - punt 4 – letter b bis (nieuw)
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 36 – lid 9 – alinea 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

b bis) Aan artikel 9 wordt de volgende alinea toegevoegd:

"De Commissie wordt daarbij bijgestaan door het bij artikel 51 van deze richtlijn ingestelde comité. De Commissie neemt haar beslissing in overeenstemming met de procedure krachtens artikel 5, lid 1 tot en met 4, van Richtlijn 182/2011/EG."

Or. de

Motivering

Richtlijn 2009/73/EG trad in werking voor het Verdrag van Lissabon. Dienovereenkomstig zijn hier aanpassingen met betrekking tot de procedure noodzakelijk.

Amendement 100
Werner Langen, Markus Pieper

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 5
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 41 – lid 1 – letter c

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(5) in artikel 41, lid 1, wordt de letter c) vervangen door:

Schrappen

"c) samenwerken in verband met grensoverschrijdende kwesties met de

regulerende instantie of instanties van de betrokken lidstaten en met het Agentschap, alsmede, ten aanzien van infrastructuur van en naar derde landen, met de relevante autoriteiten van het derde land, om met betrekking tot deze infrastructuur te komen tot consistente toepassing van de bepalingen van deze richtlijn tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie;";

Or. de

Motivering

Het voorstel leidt tot nieuwe rechtsonzekerheid.

Amendement 101
Christian Ehler

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 5
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 41 – lid 1 – letter c

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(5) in artikel 41, lid 1, wordt de letter c) vervangen door:

Schrappen

"c) samenwerken in verband met grensoverschrijdende kwesties met de regulerende instantie of instanties van de betrokken lidstaten en met het Agentschap, alsmede, ten aanzien van infrastructuur van en naar derde landen, met de relevante autoriteiten van het derde land, om met betrekking tot deze infrastructuur te komen tot consistente toepassing van de bepalingen van deze richtlijn tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie;";

Or. de

Motivering

Het voorstel leidt tot nieuwe rechtsonzekerheid.

Amendement 102

Neoklis Sylikiotis, Sofia Sakorafa

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 5

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 41 – lid 1 – letter c

Door de Commissie voorgestelde tekst

c) samenwerken in verband met grensoverschrijdende kwesties met de regulerende instantie of instanties van de betrokken lidstaten **en met het Agentschap**, alsmede, ten aanzien van infrastructuur **van en naar** derde landen, **met de relevante autoriteiten van het derde land**, om met betrekking tot deze infrastructuur te komen tot consistente toepassing van de bepalingen van deze richtlijn tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie;

Amendement

c) samenwerken in verband met grensoverschrijdende kwesties met de regulerende instantie of instanties van de betrokken lidstaten, alsmede ten aanzien van infrastructuur **uit** derde landen, om met betrekking tot deze infrastructuur te komen tot consistente toepassing van de bepalingen van deze richtlijn tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie. **In verband met offshore-interconnectoren die uitsluitend het rechtsgebied van een derde land overschrijden of overspannen, geldt geen verplichting tot overleg of samenwerking met de relevante autoriteiten van een derde land;**

Or. en

Amendement 103

Werner Langen

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 6

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 42 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst

(6) aan artikel 42 wordt het volgende lid 6 toegevoegd:

"6. Regulerende instanties plegen

Amendement

Schrappen

overleg en werken samen met de betrokken autoriteiten van derde landen wat de werking van de gaspijpleidingen van en naar derde landen betreft, om ervoor te zorgen dat de bepalingen van deze richtlijn met betrekking tot de betrokken infrastructuur consequent worden toegepast tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie."

Or. de

Motivering

Het voorstel leidt tot nieuwe rechtsonzekerheid.

Amendement 104
Christian Ehler

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 6
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 42 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(6) aan artikel 42 wordt het volgende lid 6 toegevoegd:

Schrappen

"6. Regulerende instanties plegen overleg en werken samen met de betrokken autoriteiten van derde landen wat de werking van de gaspijpleidingen van en naar derde landen betreft, om ervoor te zorgen dat de bepalingen van deze richtlijn met betrekking tot de betrokken infrastructuur consequent worden toegepast tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie."

Or. de

Motivering

Het voorstel leidt tot nieuwe rechtsonzekerheid.

Amendement 105
Neoklis Sylikiotis, Sofia Sakorafa

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 6
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 42 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst

6. Regulerende instanties **plegen** overleg **en werken** samen met de betrokken autoriteiten van derde landen wat de werking van de gaspijpleidingen **van en naar** derde landen betreft, om ervoor te zorgen dat de bepalingen van deze richtlijn met betrekking tot de betrokken infrastructuur consequent worden toegepast tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie.

Amendement

6. Regulerende instanties **streven ernaar** overleg **te plegen en** samen **te werken** met de betrokken autoriteiten van derde landen wat de werking van de gaspijpleidingen **uit** derde landen betreft, om ervoor te zorgen dat de bepalingen van deze richtlijn met betrekking tot de betrokken infrastructuur consequent worden toegepast tot aan de grens van het rechtsgebied van de Unie. **In verband met offshore-interconnectoren die het rechtsgebied van een derde land overschrijden of overspannen, geldt geen verplichting tot overleg of samenwerking met de relevante autoriteiten van een derde land.**

Or. en

Amendement 106
Rosa D'Amato, Dario Tamburrano

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 7
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 49 – lid 9

Door de Commissie voorgestelde tekst

(7) **aan artikel 49 wordt het volgende lid 9 toegevoegd:**

Met betrekking tot de gaspijpleidingen van en naar derde landen die vóór [PO: datum van goedkeuring van deze richtlijn] zijn voltooid, mogen de lidstaten afwijken

Amendement

Schrappen

van de artikelen 9, 10, 11 en 32 en van artikel 41, leden 6, 8 en 10, voor de gedeelten van die pijpleidingen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt, op voorwaarde dat de afwijking niet ten koste gaat van de mededinging op of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas in de Unie of van de energievoorzieningszekerheid in de Unie.

De afwijking is in de tijd beperkt; er kunnen voorwaarden aan worden verbonden die bijdragen tot de verwezenlijking van de hierboven vermelde eisen.

Wanneer de betrokken pijpleiding in het rechtsgebied van meer dan één lidstaat ligt, besluit de lidstaat in het rechtsgebied waarvan het eerste interconnectiepunt ligt over een afwijking voor de pijpleiding.

Binnen een jaar na de inwerkingtreding van deze richtlijn maken de lidstaten elk besluit over een afwijking overeenkomstig dit lid bekend."

Or. it

Amendement 107
Massimiliano Salini

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 7
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 49 – lid 9

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(7) aan artikel 49 wordt het volgende lid 9 toegevoegd:

Schrappen

"9. Met betrekking tot de gaspijpleidingen van en naar derde landen die vóór [PO: datum van goedkeuring van deze richtlijn] zijn voltooid, mogen de lidstaten afwijken van de artikelen 9, 10, 11 en 32 en van artikel 41, leden 6, 8 en 10, voor de gedeelten van die pijpleidingen tussen de

grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt, op voorwaarde dat de afwijking niet ten koste gaat van de mededinging op of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas in de Unie of van de energievoorzieningszekerheid in de Unie.

De afwijking is in de tijd beperkt; er kunnen voorwaarden aan worden verbonden die bijdragen tot de verwezenlijking van de hierboven vermelde eisen.

Wanneer de betrokken pijpleiding in het rechtsgebied van meer dan één lidstaat ligt, besluit de lidstaat in het rechtsgebied waarvan het eerste interconnectiepunt ligt over een afwijking voor de pijpleiding.

Binnen een jaar na de inwerkingtreding van deze richtlijn maken de lidstaten elk besluit over een afwijking overeenkomstig dit lid bekend."

Or. en

Amendement 108
Patrizia Toia

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 7
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 49 – lid 9

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(7) aan artikel 49 wordt het volgende lid 9 toegevoegd:

Schrappen

"9. Met betrekking tot de gaspijpleidingen van en naar derde landen die vóór [PO: datum van goedkeuring van deze richtlijn] zijn voltooid, mogen de lidstaten afwijken van de artikelen 9, 10, 11 en 32 en van artikel 41, leden 6, 8 en 10, voor de gedeelten van die pijpleidingen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt, op

voorwaarde dat de afwijking niet ten koste gaat van de mededinging op of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas in de Unie of van de energievoorzieningszekerheid in de Unie.

De afwijking is in de tijd beperkt; er kunnen voorwaarden aan worden verbonden die bijdragen tot de verwezenlijking van de hierboven vermelde eisen.

Wanneer de betrokken pijpleiding in het rechtsgebied van meer dan één lidstaat ligt, besluit de lidstaat in het rechtsgebied waarvan het eerste interconnectiepunt ligt over een afwijking voor de pijpleiding.

Binnen een jaar na de inwerkingtreding van deze richtlijn maken de lidstaten elk besluit over een afwijking overeenkomstig dit lid bekend."

Or. en

Amendement 109

Claude Turmes

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 7

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 49 – lid 9 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Met betrekking tot de gaspijpleidingen van en naar derde landen die vóór [PO: datum van **goedkeuring** van deze richtlijn] zijn voltooid, mogen de lidstaten afwijken van de artikelen 9, 10, 11 en 32 en van artikel 41, leden 6, 8 en 10, voor de gedeelten van die pijpleidingen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt, op voorwaarde dat de afwijking niet ten koste gaat van de mededinging op of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas in de Unie of van de

Amendement

Met betrekking tot de gaspijpleidingen van en naar derde landen die vóór [PO: datum van **inwerkingtreding** van deze richtlijn] zijn voltooid, mogen de lidstaten, **na een positief advies van de Commissie**, afwijken van de artikelen 9, 10, 11 en 32 en van artikel 41, leden 6, 8 en 10, voor de gedeelten van die pijpleidingen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt, op voorwaarde dat de afwijking niet ten koste gaat van de mededinging op of de efficiënte werking van de interne markt

energievoorzieningszekerheid in de Unie.

voor aardgas in de Unie of van de *voorzieningszekerheid* in de Unie. *De Commissie wordt onverwijld van een dergelijke ontwerpafwijking in kennis gesteld, samen met alle relevante informatie en een gedetailleerde analyse van het effect van de afwijking en de gaspijpleiding op de interne markt voor aardgas en de voorzieningszekerheid in de Unie. Binnen drie maanden na de datum van kennisgeving brengt de Commissie een advies uit over de vraag of de afwijking in overeenstemming is met de geldende voorschriften inzake mededinging, de doeltreffende werking van de markt en de voorzieningszekerheid in de Unie, alsook met de relevante beginselen en hoofddoelstellingen van het energiebeleid van de Unie, inclusief die van de energie-unie. Een afwijking wordt niet toegestaan als deze volgens het advies van de Commissie niet in overeenstemming is met de geldende voorschriften inzake mededinging, de doeltreffende werking van de markt en de voorzieningszekerheid in de Unie, alsook met de relevante beginselen en hoofddoelstellingen van het energiebeleid van de Unie, inclusief die van de energie-unie. In geen geval wordt een afwijking toegestaan vóór de Commissie haar advies heeft uitgebracht of vóór de termijn van drie maanden voor het uitbrengen van het advies is verstreken."*

Or. en

Motivering

[De referentie naar het wijzigingsbesluit in het kopje ("Artikel 1 – alinea 1 – punt 8") stemt overeen met "Artikel 1 – alinea 1 – punt 7" van het Commissievoorstel. Deze discrepantie is te wijten aan een foute nummering in het Commissievoorstel (Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 komt twee keer voor), in alle taalversies behalve Hongaars.]

Amendement 110

Zdzisław Krasnodębski, Jadwiga Wiśniewska, Edward Czesak, Urszula Krupa, Jacek

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 7
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 49 – lid 9 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Met betrekking tot de gaspijpleidingen van en naar derde landen die vóór [PO: datum van *goedkeuring* van *deze richtlijn*] zijn voltooid, *mogen de lidstaten afwijken* van de artikelen 9, **10, 11 en 32** en van artikel 41, leden 6, 8 en 10, voor de gedeelten van die pijpleidingen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt, op voorwaarde dat de afwijking niet ten koste gaat van de mededinging op of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas in de Unie of van de *energievoorzieningszekerheid* in de Unie.

Amendement

Met betrekking tot de gaspijpleidingen van en naar derde landen die vóór [PO: datum van *vaststelling* van *dit voorstel*] zijn voltooid, *kan de bevoegde instantie van de lidstaat bij de Commissie een verzoek indienen tot tijdelijke afwijking* van de artikelen 9, 32 en van artikel 41, leden 6, 8 en 10, voor de gedeelten van die pijpleidingen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt, op voorwaarde dat *het derde land niet aan beperkende maatregelen van de EU, zoals economische sancties, onderworpen is, en de afwijking niet ten koste gaat van de mededinging op of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas in de Unie of van de voorzieningszekerheid in de Unie. Binnen een termijn van drie maanden, die aanvangt op de dag volgende op die van de ontvangst van het verzoek, neemt de Commissie een besluit over de verlening van een afwijking overeenkomstig de hierboven vermelde eisen en de hoofddoelstellingen van de energie-unie. Die termijn van drie maanden kan met nog eens drie maanden worden verlengd indien de Commissie om aanvullende informatie verzoekt.*

Or. en

Motivering

De verplichting van transmissiesysteembeheerders om een certificaat te verkrijgen, zoals bepaald in de artikelen 10 en 11, is van cruciaal belang voor de doeltreffende toepassing van de gasrichtlijn en hiervan mag voor transmissiesysteembeheerders uit derde landen geen afwijking worden toegestaan. Hiermee wordt beoogd te waarborgen dat zij onafhankelijk zijn van de leverancier en/of eigenaar van de infrastructuur in het derde land. Voor elke afwijking

uit hoofde van artikel 49, lid 9, is een besluit door de Commissie vereist.

Amendement 111

Paul Rübzig

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 7

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 49 – lid 9 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Met betrekking tot de gaspijpleidingen van en naar derde landen die vóór [PO: datum van **goedkeuring** van deze richtlijn] zijn voltooid, mogen de lidstaten afwijken van de artikelen 9, 10, 11 en 32 en van artikel 41, leden 6, 8 en 10, voor de gedeelten van die pijpleidingen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt, op voorwaarde dat de afwijking niet ten koste gaat van de mededinging op of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas in de Unie of van de **energievoorzieningszekerheid** in de Unie.

Amendement

Met betrekking tot de gaspijpleidingen van en naar derde landen die vóór [PO: datum van **inwerkingtreding** van deze richtlijn] zijn voltooid **of waarvoor op [datum van inwerkingtreding van deze richtlijn] bouwwerkzaamheden met betrekking tot de investering zijn aangevangen, hetzij de eerste, juridisch bindende toezegging is gedaan om uitrusting voor de aanleg van de pijpleiding te bestellen**, mogen de lidstaten afwijken van de artikelen 9, 10, 11 en 32 en van artikel 41, leden 6, 8 en 10, voor de gedeelten van die pijpleidingen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste **fysieke** interconnectiepunt, op voorwaarde dat de afwijking niet ten koste gaat van de mededinging op of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas in de Unie of van de **voorzieningszekerheid** in de Unie.

Or. en

Motivering

De voorgestelde formulering zou de nodige flexibiliteit bieden om rekening te houden met het gewettigd vertrouwen van infrastructuurbeheerders die al hebben geïnvesteerd onder de vroegere regeling.

Amendement 112

Christian Ehler

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 7
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 49 – lid 9 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Met betrekking tot de gaspijpleidingen van en naar derde landen die vóór [PO: datum van goedkeuring van deze richtlijn] zijn voltooid, mogen de lidstaten afwijken van de artikelen 9, 10, 11 en **32** en van artikel 41, leden 6, 8 en 10, voor de gedeelten van die pijpleidingen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt, *op voorwaarde dat de afwijking niet ten koste gaat van de mededinging op of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas in de Unie of van de energievoorzieningszekerheid in de Unie.*

Amendement

Met betrekking tot de gaspijpleidingen van en naar derde landen die vóór [PO: datum van goedkeuring van deze richtlijn] zijn voltooid, mogen de lidstaten afwijken van de artikelen 9, 10, 11 en **31** en van artikel 41, leden 6, 8 en 10, voor de gedeelten van die pijpleidingen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt.

Or. de

Amendement 113
Werner Langen

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 7
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 49 – lid 9 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Met betrekking tot de gaspijpleidingen van en naar derde landen die vóór [PO: datum van goedkeuring van deze richtlijn] zijn voltooid, mogen de lidstaten afwijken van de artikelen 9, 10, 11 en **32** en van artikel 41, leden 6, 8 en 10, voor de gedeelten van die pijpleidingen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt, *op voorwaarde dat de afwijking niet ten koste gaat van de mededinging op of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas in de Unie of van de*

Amendement

Met betrekking tot de gaspijpleidingen van en naar derde landen die vóór [PO: datum van goedkeuring van deze richtlijn] zijn voltooid, mogen de lidstaten afwijken van de artikelen 9, 10, 11 en **31** en van artikel 41, leden 6, 8 en 10, voor de gedeelten van die pijpleidingen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt.

Amendement 114
Hermann Winkler, Sven Schulze

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 7
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 49 – lid 9 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Met betrekking tot de gaspijpleidingen van en naar derde landen die vóór [PO: datum van goedkeuring van deze richtlijn] zijn voltooid, mogen de lidstaten afwijken van de artikelen 9, 10, 11 en **32** en van artikel 41, leden 6, 8 en 10, voor de gedeelten van die pijpleidingen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt, op voorwaarde dat de afwijking niet ten koste gaat van de mededinging op of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas in de Unie of van de energievoorzieningszekerheid in de Unie.

Amendement

Met betrekking tot de gaspijpleidingen van en naar derde landen die vóór [PO: datum van goedkeuring van deze richtlijn] zijn voltooid **of waarvan de planning respectievelijk aanleg reeds is begonnen en waarvoor reeds aanzienlijke investeringen zijn gedaan**, mogen de lidstaten afwijken van de artikelen 9, 10, 11 en **31** en van artikel 41, leden 6, 8 en 10, voor de gedeelten van die pijpleidingen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt, op voorwaarde dat de afwijking niet ten koste gaat van de mededinging op of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas in de Unie of van de energievoorzieningszekerheid in de Unie.

Amendement 115
Gunnar Hökmark, Bendt Bendtsen, Henna Virkkunen

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 7
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 49 – lid 9 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Met betrekking tot de gaspijpleidingen van

Amendement

Met betrekking tot de gaspijpleidingen van

en naar derde landen die vóór [PO: datum van **goedkeuring** van deze richtlijn] zijn voltooid, mogen de lidstaten afwijken van de artikelen 9, 10, 11 en 32 en van artikel 41, leden 6, 8 en 10, voor de gedeelten van die pijpleidingen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt, op voorwaarde dat de afwijking niet ten koste gaat van de mededinging op of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas in de Unie of van de **energievoorzieningszekerheid** in de Unie.

en naar derde landen die vóór [PO: datum van **inwerkingtreding** van deze richtlijn] zijn voltooid, mogen de lidstaten afwijken van de artikelen 9, 10, 11 en 32 en van artikel 41, leden 6, 8 en 10, voor de gedeelten van die pijpleidingen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt, op voorwaarde dat de afwijking niet ten koste gaat van de mededinging op of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas in de Unie of van de **voorzieningszekerheid** in de Unie. **Een dergelijk besluit wordt uitsluitend na overleg met de Commissie genomen.**

Or. en

Amendement 116

Morten Helveg Petersen, Dominique Riquet, Fredrick Federley, Pavel Telička

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 7

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 49 – lid 9 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Met betrekking tot de gaspijpleidingen van en naar derde landen die vóór [PO: datum van **goedkeuring** van deze richtlijn] zijn voltooid, mogen de lidstaten afwijken van de artikelen 9, 10, 11 en 32 en van artikel 41, leden 6, 8 en 10, voor de gedeelten van die pijpleidingen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt, op voorwaarde dat de afwijking niet ten koste gaat van de mededinging op of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas in de Unie of van de **energievoorzieningszekerheid** in de Unie.

Amendement

Met betrekking tot de gaspijpleidingen van en naar derde landen die vóór [PO: datum van **inwerkingtreding** van deze richtlijn] zijn voltooid, mogen de lidstaten afwijken van de artikelen 9, 10, 11 en 32 en van artikel 41, leden 6, 8 en 10, voor de gedeelten van die pijpleidingen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt, op voorwaarde dat de afwijking niet ten koste gaat van de mededinging op of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas in de Unie of van de **voorzieningszekerheid** in de Unie. **Een dergelijke afwijking is onderworpen aan goedkeuring door de Commissie.**

Or. en

Amendement 117
Pilar del Castillo Vera

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 7
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 49 – lid 9 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Met betrekking tot de gaspijpleidingen van en naar derde landen die vóór [PO: datum van **goedkeuring** van deze richtlijn] zijn voltooid, mogen de lidstaten afwijken van de artikelen 9, 10, 11 en 32 en van artikel 41, leden 6, 8 en 10, voor de gedeelten van die pijpleidingen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt, op voorwaarde dat de afwijking **niet ten koste gaat van de mededinging op of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas in de Unie of van de energievoorzieningszekerheid in de Unie.**

Amendement

Met betrekking tot de gaspijpleidingen van en naar derde landen die vóór [PO: datum van **inwerkingtreding** van deze richtlijn] zijn voltooid, mogen de lidstaten afwijken van de artikelen 9, 10, 11 en 32 en van artikel 41, leden 6, 8 en 10, voor de gedeelten van die pijpleidingen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt, op voorwaarde dat de afwijking **geen aanzienlijke negatieve gevolgen zou hebben voor de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas in de Unie, voor de mededinging in de Unie of voor de voorzieningszekerheid in de Unie.**

Or. en

Motivering

Om te voldoen aan de beginselen van noodzakelijkheid, subsidiariteit en evenredigheid, moet het toepassingsgebied van deze richtlijn worden beperkt tot de gaspijpleidingen van en naar derde landen die aanzienlijke gevolgen hebben voor de interne markt.

Amendement 118
Neoklis Sylikiotis, Sofia Sakorafa

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 7
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 49 – lid 9 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Met betrekking tot de gaspijpleidingen **van**

AM\1144351NL.docx

Amendement

Met betrekking tot de gaspijpleidingen **uit**

73/86

PE616.573v02-00

en naar derde landen die vóór [PO: datum van **goedkeuring** van deze richtlijn] zijn voltooid, mogen de lidstaten afwijken van de artikelen 9, 10, 11 en 32 en van artikel 41, leden 6, 8 en 10, voor de gedeelten van die pijpleidingen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt, op voorwaarde dat de afwijking niet ten koste gaat van de mededinging op of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas in de Unie of van de **energievoorzieningszekerheid** in de Unie.

derde landen die vóór [PO: datum van **inwerkingtreding** van deze richtlijn] zijn voltooid, mogen de lidstaten afwijken van de artikelen 9, 10, 11 en 32 en van artikel 41, leden 6, 8 en 10, voor de gedeelten van die pijpleidingen tussen de grens van het rechtsgebied van de Unie en het eerste interconnectiepunt, op voorwaarde dat de afwijking niet ten koste gaat van de mededinging op of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas in de Unie of van de **voorzieningszekerheid** in de Unie.

Or. en

Amendement 119
Paul Rübzig

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 7
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 49 – lid 9 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

De afwijking is in de tijd beperkt; er kunnen voorwaarden aan worden verbonden die bijdragen tot de verwezenlijking van de hierboven vermelde eisen.

Amendement

Schrappen

Or. en

Amendement 120
Patrizia Toia

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 7
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 49 – lid 9 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

De afwijking is in de tijd beperkt; er

Amendement

Schrappen

kunnen voorwaarden aan worden verbonden die bijdragen tot de verwezenlijking van de hierboven vermelde eisen.

Or. en

Amendement 121
Pilar del Castillo Vera

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 7
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 49 – lid 9 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

De afwijking is in de tijd beperkt; er kunnen voorwaarden aan worden verbonden die bijdragen tot de verwezenlijking van de hierboven vermelde eisen.

Amendement

De afwijking is in de tijd beperkt; er kunnen voorwaarden aan worden verbonden die bijdragen tot de verwezenlijking van de hierboven vermelde eisen, ***onverminderd de mogelijkheid de afwijking te hernieuwen zodat de investeringen kunnen worden terugverdiend, of met het oog op de voorzieningszekerheid in de Unie of de derde landen.***

Or. en

Amendement 122
Morten Helveg Petersen, Fredrick Federley, Dominique Riquet, Pavel Telička

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 7
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 49 – lid 9 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

De afwijking is in de tijd beperkt; er ***kunnen*** voorwaarden aan ***worden*** verbonden die bijdragen tot de verwezenlijking van de hierboven vermelde eisen.

Amendement

De afwijking is in de tijd beperkt; ***zij is uiterlijk [PO: drie jaar na de datum van inwerkingtreding van deze wijzigingsrichtlijn] niet meer van toepassing en er worden*** voorwaarden aan

verbonden die bijdragen tot de
verwezenlijking van de hierboven
vermelde eisen.

Or. en

Amendement 123

**Zdzisław Krasnodębski, Jadwiga Wiśniewska, Hans-Olaf Henkel, Edward Czesak,
Urszula Krupa, Jacek Saryusz-Wolski, Richard Sulík**

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 7

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 49 – lid 9 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

De afwijking is in de tijd beperkt; er
kunnen voorwaarden aan worden
verbonden die bijdragen tot de
verwezenlijking van de hierboven
vermelde eisen.

Amendement

De afwijking is in de tijd beperkt; er
kunnen voorwaarden aan worden
verbonden die bijdragen tot de
verwezenlijking van de hierboven
vermelde eisen. ***De afwijking kan voor een
termijn van ten hoogste vijf jaar worden
verleend.***

Or. en

Amendement 124

Christian Ehler

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 7

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 49 – lid 9 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

De afwijking ***is*** in de tijd beperkt; ***er
kunnen voorwaarden aan worden
verbonden die bijdragen tot de
verwezenlijking van de hierboven
vermelde eisen.***

Amendement

De afwijking ***kan*** in de tijd ***worden*** beperkt
***tot maximaal een jaar en kan slechts met
toestemming van de betrokken lidstaten
en na raadpleging van het Europees
Parlement worden verlengd.***

Or. de

Motivering

Der Vorschlag ändert die Binnenmarktregulierung für Gas vollständig, in dem er die bisherige erfolgreiche EU-Regulierung auf Drittstaaten ausdehnt, bisherige Kompetenzen der Mitgliedsstaaten nach Art. 194 (2) auf die EU überträgt und das funktionierende System in Frage stellt. Zudem fehlt ein Impact Assasment, vor allem eine rechtliche Bewertung des Vorschlags und eine Auswirkungsstudie in Hinblick auf den steigenden Gasbedarf in der EU und die sinkenden Produktiuonsmengen in Norwegen, den Niederlanden und in Großbritannien in den nächsten 10 Jahren. Der Vorschalg widerspricht eklatant den Intentionen und Zielen des Winterpakets der EU-Kommission zur Stabilisierung des Energiebinnenmarktes und zur Klimapolitik. Da der zuständige Generaldirektor Borchardt im Industrieausschuss am 11.01.2018 unterstrich, dass die Infrastrukturmaßnahmen und der Betrieb von Pipelines von der Richtlinie nicht betroffen sind, ist die Richtlinie auch in Hinblick auf Nordstream II überflüssig.

Amendement 125 **Werner Langen**

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 7
Richtlijn 2009/73/EG
Artikel 49 – lid 9 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

*De afwijking **is** in de tijd beperkt; **er kunnen voorwaarden aan worden verbonden die bijdragen tot de verwezenlijking van de hierboven vermelde eisen.***

Amendement

*De afwijking **kan** in de tijd **worden** beperkt **tot maximaal een jaar en kan pas na toestemming van de betrokken lidstaten en na raadpleging van het Europees Parlement worden verlengd.***

Or. de

Motivering

Begründung: Der Vorschlag ändert die Binnenmarktregulierung für Gas vollständig, in dem er die bisherige erfolgreiche EU-Regulierung auf Drittstaaten ausdehnt, bisherige Kompetenzen der Mitgliedsstaaten nach Art. 194 (2) auf die EU überträgt und das funktionierende System in Frage stellt. Zudem fehlt ein Impact Assesment, vor allem eine rechtliche Bewertung des Vorschlags und eine Auswirkungsstudie in Hinblick auf den steigenden Gasbedarf in der EU und die sinkenden Produktionsmengen in Norwegen, den Niederlanden und in Großbritannien in den nächsten 10 Jahren. Der Vorschlag widerspricht eklatant den Intentionen und Zielen des Winterpakets der EU-Kommission zur Stabilisierung des Energiebinnenmarktes und zur Klimapolitik. Da der zuständige Generaldirektor Borchardt im Industrieausschuss am 11.01.2018 unterstrich, dass die Infrastrukturmaßnahmen und der Betrieb von Pipelines von der Richtlinie nicht betroffen

sind, ist die Richtlinie auch in Hinblick auf Nordstream II überflüssig.

Amendement 126

Claude Turmes

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 7

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 49 – lid 9 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

Wanneer de betrokken pijpleiding in het rechtsgebied van meer dan één lidstaat ligt, besluit de lidstaat in het rechtsgebied waarvan het eerste interconnectiepunt ligt over een afwijking voor de pijpleiding.

Amendement

Wanneer de betrokken pijpleiding in het rechtsgebied van meer dan één lidstaat ligt, besluit de lidstaat in het rechtsgebied waarvan het eerste interconnectiepunt ligt over een afwijking voor de pijpleiding. ***Vóór een dergelijke afwijking wordt verleend, pleegt de lidstaat in het rechtsgebied waarvan het eerste interconnectiepunt ligt overleg met de lidstaten waarmee de infrastructuur van deze lidstaat is verbonden, waarbij die lidstaten toegang krijgen tot alle relevante informatie, en houdt deze lidstaat rekening met het advies van die lidstaten.***

Or. en

Motivering

[De referentie naar het wijzigingsbesluit in het kopje ("Artikel 1 – alinea 1 – punt 8") stemt overeen met "Artikel 1 – alinea 1 – punt 7" van het Commissievoorstel. Deze discrepantie is te wijten aan een foute nummering in het Commissievoorstel (Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 komt twee keer voor), in alle taalversies behalve Hongaars.]

Amendement 127

Zdzisław Krasnodębski, Jadwiga Wiśniewska, Hans-Olaf Henkel, Edward Czesak, Urszula Krupa, Jacek Saryusz-Wolski, Richard Sulík

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 7

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 49 – lid 9 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

Wanneer de betrokken pijpleiding in het rechtsgebied van meer dan één lidstaat ligt, **besluit** de lidstaat in het rechtsgebied waarvan het eerste interconnectiepunt ligt **over** een afwijking voor de pijpleiding.

Amendement

Wanneer de betrokken pijpleiding in het rechtsgebied van meer dan één lidstaat ligt, **kan** de lidstaat in het rechtsgebied waarvan het eerste interconnectiepunt ligt **bij de Commissie** een **verzoek indienen tot tijdelijke** afwijking voor de pijpleiding.

Or. en

Amendement 128

Paul Rübzig

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 7

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 49 – lid 9 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

Wanneer de betrokken pijpleiding in het rechtsgebied van meer dan één lidstaat ligt, besluit de lidstaat in het rechtsgebied waarvan het eerste interconnectiepunt ligt over een afwijking voor de pijpleiding.

Amendement

Wanneer de betrokken pijpleiding in het rechtsgebied van meer dan één lidstaat ligt, besluit de lidstaat in het rechtsgebied waarvan het eerste **fysieke** interconnectiepunt ligt over een afwijking voor de pijpleiding.

Or. en

Amendement 129

Zdzisław Krasnodębski, Jadwiga Wiśniewska, Edward Czesak, Urszula Krupa, Jacek Saryusz-Wolski

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 7

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 49 – lid 9 – alinea 4

Door de Commissie voorgestelde tekst

Binnen een jaar na de inwerkingtreding van deze richtlijn maken de lidstaten elk besluit over een afwijking overeenkomstig

Amendement

Schrappen

dit lid bekend.

Or. en

Amendement 130

Claude Turmes

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 7 bis (nieuw)

Richtlijn 2009/73/EG

Artikel 49 – lid 9 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(7 bis) aan artikel 49 wordt het volgende lid 9 bis toegevoegd:

"9 bis. De in lid 9 bedoelde afwijking wordt niet verleend indien voor een gaspijpleiding die een lidstaat verbindt met een derde land buiten de Europese Economische Ruimte, ten minste één aardgasleveringscontract met een looptijd van meer dan een jaar is gesloten of gewijzigd na ... [datum van inwerkingtreding van deze wijzigingsrichtlijn], dat individueel dan wel gezamenlijk met contracten met dezelfde leverancier of daarmee verbonden ondernemingen goed is voor 28 % of meer van het jaarlijkse gasverbruik in de lidstaat waar de infrastructuur is gelegen, te berekenen op basis van de meest recente beschikbare gegevens."

Or. en

Motivering

[De referentie naar het wijzigingsbesluit in het kopje ("Artikel 1 – alinea 1 – punt 8 bis (nieuw)") stemt overeen met "Artikel 1 – alinea 1 – punt 7 bis (nieuw)" van het Commissievoorstel. Deze discrepantie is te wijten aan een foute nummering in het Commissievoorstel (Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 komt twee keer voor), in alle taalversies behalve Hongaars.]

Amendement 131
Paul Rübzig

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

Artikel 1 bis

De bij deze richtlijn vastgestelde voorschriften treden in werking onder voorbehoud van een positief advies van de Raad voor regelgevingstoetsing over een effectbeoordeling overeenkomstig de richtsnoeren voor betere regelgeving van de Europese Commissie (SWD(2017) 350 final).

Or. en

Motivering

De voorgestelde wijzigingen van de gasrichtlijn worden gepresenteerd zonder de ondersteunende "raadplegingen van belanghebbenden", "effectbeoordelingen" en "geschiktheidscontrole" die volgens de richtsnoeren voor "betere regelgeving" vereist zijn. Zoals is bepaald in de richtsnoeren voor "betere regelgeving" van de Europese Commissie, zijn effectbeoordelingen verplicht voor Commissie-initiatieven waarvan aanzienlijke economische, sociale of milieugevolgen worden verwacht (https://ec.europa.eu/info/law/law-making-process/planning-and-proposing-law/impact-assessments_nl).

Amendement 132
Martina Werner, Gabriele Preuß, Eva Kaili, Peter Kouroumbashev

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

Artikel 2

Schrappen

1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk [PO: één jaar na inwerkingtreding] aan deze richtlijn te voldoen. Zij delen de

Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mee.

Wanneer de lidstaten die bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen zelf of bij de officiële bekendmaking ervan naar deze richtlijn verwezen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

2. De lidstaten delen de Commissie de tekst van de belangrijkste bepalingen van intern recht mede die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

Or. en

Amendement 133
Gunnar Hökmark, Bendt Bendtsen, Henna Virkkunen

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 2 – lid 1 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk [PO: *één jaar* na inwerkingtreding] aan deze richtlijn te voldoen. Zij delen de Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mee.

Amendement

De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk [PO: *drie maanden* na inwerkingtreding] aan deze richtlijn te voldoen. Zij delen de Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mee.

Or. en

Amendement 134
Zdzisław Krasnodębski, Jadwiga Wiśniewska, Hans-Olaf Henkel, Edward Czesak, Urszula Krupa, Jacek Saryusz-Wolski, Richard Sulík

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 2 – lid 1 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk [PO: *één jaar* na

Amendement

De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk [PO: *drie maanden* na

inwerkingtreding] aan deze richtlijn te voldoen. Zij delen de Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mee.

inwerkingtreding] aan deze richtlijn te voldoen. Zij delen de Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mee.

Or. en

Amendement 135

Werner Langen

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 2 – lid 1 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk [PO: *één* jaar na inwerkingtreding] aan deze richtlijn te voldoen. Zij delen de Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mee.

Amendement

De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk [PO: *twee* jaar na inwerkingtreding] aan deze richtlijn te voldoen. Zij delen de Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mee.

Or. xm

Amendement 136

Christian Ehler

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 2 – lid 1 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk [PO: *één* jaar na inwerkingtreding] aan deze richtlijn te voldoen. Zij delen de Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mee.

Amendement

De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk [PO: *twee* jaar na inwerkingtreding] aan deze richtlijn te voldoen. Zij delen de Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mee.

Or. xm

Amendement 137

Werner Langen, Markus Pieper

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 2 – lid 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

2 bis. De Commissie dient twee jaar na de inwerkingtreding een verslag in over de effecten van deze richtlijn na raadpleging van de lidstaten en op basis van een uitgebreide marktanalyse.

Or. de

Amendement 138
Christian Ehler

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 2 – lid 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

2 bis. De Commissie dient twee jaar na de inwerkingtreding een verslag in over de effecten van deze richtlijn na raadpleging van de lidstaten en op basis van een uitgebreide marktanalyse.

Or. de

Amendement 139
Algirdas Saudargas

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 2 – lid 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

2 bis. Elke in deze richtlijn bedoelde afwijking en ontheffing voor nieuwe of bestaande infrastructuur wordt voor ten hoogste tien jaar verleend en is aan goedkeuring door de Commissie onderworpen.

Or. en

Motivering

Toezicht door de Commissie is vereist om te waarborgen dat de in deze richtlijn bedoelde afwijkingen en ontheffingen niet ten koste gaan van de mededinging op of de efficiënte werking van de interne markt voor aardgas of van de voorzieningszekerheid in de Unie. Ook moet in deze richtlijn een duidelijke maximumduur voor dergelijke afwijkingen en ontheffingen worden vastgesteld, want anders zou voor sommige nieuwe of bestaande infrastructuur een onredelijk lange ontheffing kunnen gelden, hetgeen in strijd is met het doel van de richtlijn.

Amendement 140

Morten Helveg Petersen, Fredrick Federley, Dominique Riquet, Pavel Telička

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 2 – lid 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

2 bis. Elke afwijking van de toepassing van de belangrijkste bepalingen van deze richtlijn is beperkt tot drie jaar en is aan goedkeuring door de Commissie onderworpen.

Or. en

Amendement 141

Christian Ehler

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 3 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het Publicatieblad van de Europese Unie.

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het Publicatieblad van de Europese Unie. ***Voor de publicatie en inwerkingtreding dient de Commissie een uitgebreide effectbeoordeling in.***

Or. de

Amendement 142
Werner Langen

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 3 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het Publicatieblad van de Europese Unie.

Amendement

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het Publicatieblad van de Europese Unie. ***Voor de publicatie en inwerkingtreding dient de Commissie een uitgebreide effectbeoordeling in.***

Or. de